



SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY NOTES

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INDICAZIONI DI SICUREZZA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TURVALLISUUSOHJEET

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

GÜVENLİK BİLGİLERİ

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

SÄKERHETSHÄNVISNINGAR

SIGURNOSNE UPUTE

VARNOSTNA NAVODILA

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

SIGURNOSNE UPUTE

SAUGUMO NURODYMAI

OHUTUSJUHISED

SIKKERHEDSANVISNINGER

SIKKERHETSHENVISNINGER

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

SIGURNOSNE NAPOMENE

ПРИМІТКИ З БЕЗПЕКИ

4	DE	SICHERHEITSHINWEISE
6	EN	SAFETY NOTES
8	NL	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
10	FR	CONSIGNES DE SÉCURITÉ
12	IT	INDICAZIONI DI SICUREZZA
14	ES	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
16	PL	WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
18	FI	TURVALLISUUSOHJEET
20	CZ	BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
22	RU	УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
24	GR	ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
26	RO	INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ
28	BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
30	TR	GÜVENLİK BİLGİLERİ
32	HU	BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK
34	SV	SÄKERHETSHÄNVISNINGAR
36	HR	SIGURNOSNE UPUTE
38	SL	VARNOSTNA NAVODILA
40	SK	BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
42	PT	INDICAÇÕES DE SEGURANÇA
44	BA	SIGURNOSNE UPUTE
46	LT	SAUGUMO NURODYMAI
48	ET	OHUTUSJUHISED
50	DA	SIKKERHEDSANVISNINGER
52	NO	SIKKERHETSHENVISNINGER
54	LV	DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
56	SR	БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
58	UK	ПРИМІТКИ З БЕЗПЕКИ

DE SICHERHEITSHINWEISE



Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Dies gilt auch für die ggf. im Lieferumfang befindlichen Batterien oder Akkus. Entnehmbare Batterien oder Akkus müssen vor der Abgabe an eine Annahmestelle entfernt werden. Händler sind zur unentgeltlichen Rücknahme des Altgeräts verpflichtet. Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

PFLEGE

Reinigen Sie den Artikel nur im ausgeschalteten und erkalteten Zustand. Die Pflege von Spiegeln und Kleinmöbel mit Beleuchtung, beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches mit mildem Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch. Lassen Sie den Artikel nach der Reinigung völlig abtrocknen, bevor Sie diesen wieder in Betrieb nehmen.

INBETRIEBNAHME

Generell besteht bei enthaltenen Leuchtmitteln ein Verletzungsrisiko durch mechanische oder thermische Belastung. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, sorgen Sie für einen sicheren Stand und montieren Sie Artikel mit Beleuchtung immer außerhalb der Reichweite von Kindern.

Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn der Artikel selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen.

Elektrische Anschlüsse dürfen nur vom fachkundigen Personal ausgeführt werden. Es sind die Installationsvorschriften nach nationalen Errichtungsbestimmungen zu beachten.

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

Die Anforderungen des Einsatzorts an die IP-Schutzart des Artikels muss beachtet werden. Leuchten generell nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten.

Bezeichnung der Anschlussklemmen:

L = Phase, N = Neutralleiter, ⊕ = Schutzleiter.

Stellen Sie sicher, dass die Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.

Sind dem Artikel Silikon-Schläuche beigelegt, müssen die Schläuche zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlussleitungen gezogen werden.

Sämtliche an dem Artikel angebrachten Sicherheits- und Designgläser müssen in einwandfreiem Zustand eingesetzt sein. Der Artikel darf sonst nicht in Betrieb genommen werden.

Achtung! Der Artikel wird im Bereich des Leuchtmittels heiß. Leuchtmittel nicht im eingeschalteten Zustand wechseln.



Der Artikel ist für den Betrieb in Innenräumen geeignet.



Der Artikel ist für den Betrieb im Außenbereich geeignet.



Schutzklasse I: Der Artikel muss mit dem Schutzleiter an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden, um die Sicherheit des Artikels zu gewährleisten.



Schutzklasse II: Es besteht keine Möglichkeit den Schutzleiter anzuschließen. Die Sicherheit des Artikels wird durch besondere Isolationsmaßnahmen gewährleistet.



Schutzklasse III: Der Artikel ist zum Betrieb an Schutzkleinspannung bzw. Sicherheitskleinspannung ausgelegt.



Vorsicht, Gefahr durch elektrischen Schlag. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berührbar werden.

IP20
...
IP65

Schutzart IP20 ... IP65 beschreibt den Schutz gegen das Eindringen von Staub, Fremdkörpern und Wasser.

Generell sind unsere Artikel in der Schutzart IP20 ausgeführt. Diese eignen sich für einen Einsatz in Wohnräumen. Für die Montage in Feuchträumen oder im Freien können abweichende Anforderungen bestehen. Bitte beachten Sie hier die nationalen Errichtungsbestimmungen. Verfügt der Artikel über eine von IP20 abweichende Schutzart, können Sie dies der Bedienungsanleitung und dem Typenschild des Artikels entnehmen.



Lichtquelle nicht tauschbar



Lichtquelle durch einen Fachmann tauschbar



Lichtquelle durch Endverbraucher tauschbar



Treiber nicht tauschbar



Treiber durch einen Fachmann tauschbar



Treiber durch Endverbraucher tauschbar



Der Artikel ist für die Wand- und Deckenmontage geeignet



Dieser Artikel ist ausschließlich zur Deckenmontage geeignet



Dieser Artikel ist ausschließlich zur Wandmontage geeignet



Dieser Artikel ist nicht für den Betrieb an externen Dimmern geeignet



Dieser Artikel ist dimmbar



Dieser Artikel ist nicht dimmbar

EN

SAFETY NOTES



The product must not be disposed of with household waste. Instead, the product must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment at the end of its service life. Please contact your local authority to find out where this is. This also applies to any batteries or rechargeable batteries included in the scope of delivery. Removable batteries or rechargeable batteries must be removed before being taken to a collection point. Dealers are obliged to take back the old appliance free of charge. Old devices often contain sensitive personal data. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old devices to be disposed of.

CARE

Only clean the item when it is switched off and has cooled down. The care of mirrors and small items of furniture with lighting is limited to the surface. Moisture must not get into the connection compartments or live parts. Use a soft cloth moistened with a mild detergent for cleaning. After cleaning, allow the item to dry completely before putting it back into operation.

COMMISSIONING

In general, there is a risk of injury due to mechanical or thermal stress from the light sources contained. To minimize the risk of injury, ensure a secure stand and always install items with lighting out of the reach of children.

Do not use the product if the product itself or its connecting cable is visibly damaged.

Electrical connections may only be made by qualified personnel. The installation regulations in accordance with national installation regulations must be observed.

To avoid hazards, a damaged external flexible cable may only be replaced by a specialist.

The requirements of the place of use regarding the IP protection class of the article must be observed. Do not install luminaires on damp or conductive surfaces.

Caution! De-energize the mains cable before starting installation work.

Designation of the connection terminals:

L = phase, N = neutral conductor,
⊕ = protective conductor.

Ensure that the cables are not damaged during installation.

If silicone hoses are supplied with the item, the hoses must be pulled over the mains connection cables to protect against heat.

All safety and design glasses attached to the item must be inserted in perfect condition. Otherwise the article may not be put into operation.

Caution! The article becomes hot in the area of the bulb. Do not replace the bulb when it is switched on.



The article is suitable for indoor use.



The article is suitable for outdoor use.



Protection class I:
The article must be connected to the protective conductor terminal with the protective conductor to ensure the safety of the article.



Protection class II:
It is not possible to connect the protective conductor. The safety of the article is guaranteed by special insulation measures.



Protection class III: The article is designed for operation on safety extra-low voltage or safety extra-low voltage.



Caution, risk of electric shock. Do not open the covers of the light sources as this could expose live parts.

IP20
...
IP65

Protection class IP20 ... IP65 describes the protection against the ingress of dust, foreign bodies and water.

Our products are generally designed with protection class IP20. These are suitable for use in living spaces. Different requirements may apply for installation in damp rooms or outdoors. Please observe the national installation regulations. If the article has a protection class other than IP20, this can be found in the operating instructions and on the article's rating plate.



Light source not interchangeable



Light source can be replaced by a specialist



Light source replaceable by end user



Driver not replaceable



Drivers can be replaced by a specialist



Drivers can be replaced by end users



The article is suitable for wall and ceiling mounting



This article is only suitable for ceiling mounting



This article is only suitable for wall mounting



This article is not suitable for operation with external dimmers



This article is dimmable



This article is not dimmable



Het product mag niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het product aan het einde van zijn levensduur naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. Neem contact op met uw gemeente om te weten te komen waar dit is. Dit geldt ook voor batterijen of oplaadbare batterijen die bij de levering zijn inbegrepen. Verwijderbare batterijen of oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voordat ze naar een inzamelpunt worden gebracht. Dealers zijn verplicht om het oude apparaat gratis terug te nemen. Oude apparaten bevatten vaak gevoelige persoonlijke gegevens. Houd er in uw eigen belang rekening mee dat elke eindgebruiker verantwoordelijk is voor het wissen van de gegevens op de oude apparaten die worden weggegooid.

ZORG

Maak het voorwerp pas schoon als het uitgeschakeld en afgekoeld is. Het onderhoud van spiegels en kleine meubels met verlichting beperkt zich tot het oppervlak. Er mag geen vocht in de aansluitcompartimenten of spanningvoerende delen komen. Gebruik voor het schoonmaken een zachte doek die is bevochtigd met een mild schoonmaakmiddel. Laat het voorwerp na het reinigen volledig drogen voordat u het weer in gebruik neemt.

INBEDRIJFSTELLING

In het algemeen bestaat er een risico op letsel door mechanische of thermische belasting van de lichtbronnen. Om het risico op verwondingen te minimaliseren, moet u zorgen voor een veilige standaard en moet u items met verlichting altijd buiten het bereik van kinderen installeren.

Gebruik het product niet als het product zelf of de aansluitkabel zichtbaar beschadigd is.

Elektrische aansluitingen mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. De installatievoorschriften in overeenstemming met de nationale installatievoorschriften moeten in acht worden genomen.

Om gevaren te voorkomen, mag een beschadigde externe flexibele kabel alleen worden vervangen door een specialist.

De vereisten van de plaats van gebruik met betrekking tot de IP-beschermingsklasse van het artikel moeten in acht worden genomen. Installeer armaturen niet op vochtige of geleidende oppervlakken.

Let op! Schakel het netsnoer spanningsloos voordat u met de installatie begint.

Aanduiding van de aansluitklemmen:

L = fase, N = nulgeleider,  = aardgeleider.

Zorg ervoor dat de kabels niet beschadigd raken tijdens de installatie.

Als er siliconenslangen worden meegeleverd, moeten de slangen over de netaansluitkabels worden getrokken ter bescherming tegen hitte.

Alle veiligheids- en ontwerpglazen die aan het artikel zijn bevestigd, moeten in perfecte staat zijn. Anders mag het artikel niet in gebruik worden genomen.

Let op! Het artikel wordt heet in de buurt van de gloeilamp. Vervang de gloeilamp niet als deze is ingeschakeld.



Het artikel is geschikt voor gebruik binnenshuis.



Het artikel is geschikt voor buitengebruik.



Beschermingsklasse I: Het artikel moet worden aangesloten op de aardklem met de aardgeleider om de veiligheid van het artikel te garanderen.



Beschermingsklasse II: het is niet mogelijk om de beschermende geleider aan te sluiten. De veiligheid van het artikel wordt gegarandeerd door speciale isolatiemaatregelen.



Beschermingsklasse III: Het artikel is ontworpen voor gebruik op extra lage veiligheidsspanning of extra lage veiligheidsspanning.



Let op, risico op elektrische schokken. Open de afdekkingen van de lichtbronnen niet, want dan kunnen onderdelen onder spanning komen te staan.

**IP20
...
IP65**

Beschermingsklasse IP20 ... IP65 beschrijft de bescherming tegen het binnendringen van stof, vreemde voorwerpen en water.

Onze producten zijn over het algemeen ontworpen met beschermingsklasse IP20. Deze zijn geschikt voor gebruik in woonruimtes. Voor installatie in vochtige ruimtes of buitenshuis kunnen andere vereisten gelden. Neem de nationale installatievoorschriften in acht. Als het artikel een andere beschermingsklasse heeft dan IP20, is dit te vinden in de gebruiksaanwijzing en op het typeplaatje van het artikel.



Lichtbron niet verwisselbaar



Lichtbron kan worden vervangen door een specialist



Lichtbron vervangbaar door eindgebruiker



Driver niet vervangbaar



Bestuurders kunnen worden vervangen door een specialist



Drivers kunnen worden vervangen door eindgebruikers



Het artikel is geschikt voor wand- en plafondmontage



Dit artikel is alleen geschikt voor plafondmontage



Dit artikel is alleen geschikt voor wandmontage



Dit artikel is niet geschikt voor gebruik met externe dimmers



Dit artikel is dimbaar



Dit artikel is niet dimbaar

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques à la fin de sa durée de vie. Veuillez contacter les autorités locales pour savoir où se trouve ce point de collecte. Cette règle s'applique également aux piles ou aux batteries rechargeables incluses dans la livraison. Les piles ou batteries amovibles doivent être retirées avant d'être déposées dans un point de collecte. Les revendeurs sont tenus de reprendre gratuitement l'ancien appareil. Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les anciens appareils à éliminer.

SOINS

Ne nettoyez l'objet que lorsqu'il est éteint et qu'il a refroidi. L'entretien des miroirs et des petits meubles avec éclairage se limite à la surface. L'humidité ne doit pas pénétrer dans les compartiments de connexion ni dans les pièces sous tension. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'un détergent doux. Après le nettoyage, laissez l'objet sécher complètement avant de le remettre en service.

MISE EN SERVICE

En général, il existe un risque de blessure dû aux contraintes mécaniques ou thermiques des sources lumineuses contenues. Pour minimiser le risque de blessure, veillez à ce que le support soit sûr et installez toujours les articles avec éclairage hors de portée des enfants.

N'utilisez pas le produit si le produit lui-même ou son câble de connexion est visiblement endommagé.

Les raccordements électriques ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié. Les règles d'installation conformément aux règles d'installation nationales doivent être respectées.

Pour éviter tout risque, un câble flexible externe endommagé ne peut être remplacé que par un spécialiste.

Les exigences du lieu d'utilisation concernant la classe de protection IP de l'article doivent être respectées. Ne pas installer les luminaires sur des surfaces humides ou conductrices.

Attention ! Mettez le câble d'alimentation hors tension avant de commencer les travaux d'installation.

Désignation des bornes de connexion :

L = phase, N = conducteur neutre,
⊕ = conducteur de protection.

Veillez à ce que les câbles ne soient pas endommagés lors de l'installation.

Si des tuyaux en silicone sont fournis avec l'article, les tuyaux doivent être tirés sur les câbles de raccordement au réseau pour les protéger de la chaleur.

Tous les verres de sécurité et de design attachés à l'article doivent être insérés en parfait état. Dans le cas contraire, l'article ne peut pas être mis en service.

Attention ! L'article devient chaud au niveau de l'ampoule. Ne remplacez pas l'ampoule lorsqu'elle est allumée.



L'article peut être utilisé à l'intérieur.



L'article peut être utilisé à l'extérieur.



Classe de protection I : L'article doit être raccordé à la borne du conducteur de protection avec le conducteur de protection pour assurer la sécurité de l'article.



Classe de protection II : il n'est pas possible de connecter le conducteur de protection. La sécurité de l'article est garantie par des mesures d'isolation spéciales.



Classe de protection III : L'article est conçu pour fonctionner sur une très basse tension de sécurité ou une très basse tension de sécurité.



Attention, risque de choc électrique. N'ouvrez pas les couvercles des sources lumineuses, car cela pourrait exposer des pièces sous tension.

**IP20
...
IP65**

La classe de protection IP20 ... IP65 décrit la protection contre la pénétration de poussière, de corps étrangers et d'eau.

Nos produits sont généralement conçus avec un indice de protection IP20. Ils conviennent à une utilisation dans les espaces de vie. Des exigences différentes peuvent s'appliquer à l'installation dans des pièces humides ou à l'extérieur. Veuillez respecter les réglementations nationales en matière d'installation. Si l'article a une classe de protection autre que IP20, celle-ci est indiquée dans le mode d'emploi et sur la plaque signalétique de l'article.



Source lumineuse non interchangeable



La source lumineuse peut être remplacée par un spécialiste



Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur final



Le conducteur n'est pas remplaçable



Les conducteurs peuvent être remplacés par un spécialiste



Les conducteurs peuvent être remplacés par les utilisateurs finaux



L'article peut être monté au mur ou au plafond



Cet article ne convient que pour un montage au plafond



Cet article ne convient que pour un montage mural



Cet article ne convient pas au fonctionnement avec des gradateurs externes.



Cet article est dimmable



Cet article n'est pas dimmable



Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Al contrario, il prodotto deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della sua vita utile. Per sapere dove si trova, rivolgersi alle autorità locali. Questo vale anche per le batterie o le pile ricaricabili incluse nella fornitura. Le batterie rimovibili o ricaricabili devono essere rimosse prima di essere portate in un punto di raccolta. I rivenditori sono tenuti a ritirare gratuitamente il vecchio apparecchio. I vecchi apparecchi contengono spesso dati personali sensibili. Nel proprio interesse, si ricorda che ogni utente finale è responsabile della cancellazione dei dati presenti sui vecchi apparecchi da smaltire.

CURA

Pulire l'oggetto solo quando è spento e si è raffreddato. La cura degli specchi e dei piccoli mobili illuminati si limita alla superficie. L'umidità non deve penetrare nei vani di collegamento o nelle parti sotto tensione. Per la pulizia utilizzare un panno morbido inumidito con un detergente delicato. Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente l'articolo prima di rimetterlo in funzione.

MESSA IN SERVIZIO

In generale, esiste il rischio di lesioni dovute a sollecitazioni meccaniche o termiche delle sorgenti luminose contenute. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, assicurarsi che il supporto sia sicuro e installare sempre gli articoli con illuminazione fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare il prodotto se il prodotto stesso o il cavo di collegamento sono visibilmente danneggiati.

I collegamenti elettrici devono essere eseguiti solo da personale qualificato. Devono essere rispettate le norme di installazione in conformità alle disposizioni nazionali in materia.

Per evitare rischi, un cavo flessibile esterno danneggiato può essere sostituito solo da uno specialista.

È necessario rispettare i requisiti del luogo di utilizzo per quanto riguarda la classe di protezione IP dell'articolo. Non installare gli apparecchi di illuminazione su superfici umide o conduttrici.

Attenzione! Togliere la tensione al cavo di alimentazione prima di iniziare i lavori di installazione.

Denominazione dei morsetti di collegamento:

L = fase, N = conduttore di neutro,

⊕ = conduttore di protezione.

Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati durante l'installazione.

Se i tubi flessibili in silicone sono forniti con l'articolo, i tubi flessibili devono essere tirati sopra i cavi di collegamento alla rete per proteggere dal calore.

Tutti gli occhiali di sicurezza e di design allegati all'articolo devono essere inseriti in perfette condizioni. In caso contrario, l'articolo non può essere messo in funzione.

Attenzione! L'articolo si scalda nella zona della lampadina. Non sostituire la lampadina quando è accesa.



L'articolo è adatto all'uso interno.



L'articolo è adatto all'uso esterno.



Classe di protezione I: L'articolo deve essere collegato al morsetto del conduttore di protezione con il conduttore di protezione per garantire la sicurezza dell'articolo.



Classe di protezione II: non è possibile collegare il conduttore di protezione. La sicurezza dell'articolo è garantita da speciali misure di isolamento.



Classe di protezione III: l'articolo è progettato per funzionare a bassissima tensione di sicurezza o a bassissima tensione di sicurezza.



Attenzione, rischio di scosse elettriche. Non aprire i coperchi delle sorgenti luminose per non esporre parti sotto tensione.

**IP20
...
IP65**

Classe di protezione IP20 ... IP65 descrive la protezione contro l'ingresso di polvere, corpi estranei e acqua.

I nostri prodotti sono generalmente progettati con classe di protezione IP20. Sono adatti all'uso in ambienti abitativi. Per l'installazione in locali umidi o all'aperto possono essere richiesti requisiti diversi. Osservare le norme di installazione nazionali. Se l'articolo ha un grado di protezione diverso da IP20, questo è riportato nelle istruzioni per l'uso e sulla targhetta dell'articolo.



Sorgente luminosa non intercambiabile



La sorgente luminosa può essere sostituita da uno specialista



Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale



Driver non sostituibile



I driver possono essere sostituiti da uno specialista



I driver possono essere sostituiti dagli utenti finali



L'articolo è adatto per il montaggio a parete e a soffitto



Questo articolo è adatto solo per il montaggio a soffitto



Questo articolo è adatto solo per il montaggio a parete



Questo articolo non è adatto al funzionamento con dimmer esterni.



Questo articolo è dimmerabile



Questo articolo non è dimmerabile

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



El producto no debe desecharse con la basura doméstica. En su lugar, el producto debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil. Póngase en contacto con las autoridades locales para averiguar dónde se encuentra dicho punto. Esto también se aplica a las pilas o baterías recargables incluidas en el volumen de suministro. Las pilas o baterías extraíbles deben retirarse antes de llevarlas a un punto de recogida. Los distribuidores están obligados a recoger el aparato viejo gratuitamente. Los aparatos viejos contienen a menudo datos personales sensibles. En su propio interés, tenga en cuenta que cada usuario final es responsable de borrar los datos de los aparatos viejos que vaya a eliminar.

ATENCIÓN

Limpie el objeto sólo cuando esté apagado y se haya enfriado. El cuidado de espejos y pequeños muebles con iluminación se limita a la superficie. La humedad no debe penetrar en los compartimentos de conexión ni en las piezas bajo tensión. Para la limpieza, utilice un paño suave humedecido con un detergente suave. Después de la limpieza, deje que el artículo se seque completamente antes de volver a ponerlo en funcionamiento.

PUESTA EN SERVICIO

En general, existe riesgo de lesiones debido a la tensión mecánica o térmica de las fuentes de luz contenidas. Para minimizar el riesgo de lesiones, asegure un soporte seguro e instale siempre los artículos con iluminación fuera del alcance de los niños.

No utilice el producto si el propio producto o su cable de conexión están visiblemente dañados.

Las conexiones eléctricas sólo deben ser realizadas por personal cualificado. Deben respetarse las normas de instalación de acuerdo con las normativas de instalación nacionales.

Para evitar riesgos, un cable flexible externo dañado sólo puede ser sustituido por un especialista.

Deben respetarse los requisitos del lugar de utilización en cuanto a la clase de protección IP del artículo. No instale las luminarias sobre superficies húmedas o conductoras.

Atención Desconecte la tensión del cable de alimentación antes de iniciar los trabajos de instalación.

Designación de los terminales de conexión:

L = fase, N = conductor neutro, $\oplus$ = conductor de protección.

Asegúrese de que los cables no resulten dañados durante la instalación.

Si se suministran mangueras de silicona con el artículo, éstas deben colocarse sobre los cables de conexión a la red para protegerlos del calor.

Todos los cristales de seguridad y de diseño fijados al artículo deben estar insertados en perfecto estado. De lo contrario, el artículo no podrá ponerse en funcionamiento".

Atención. El artículo se calienta en la zona de la bombilla. No sustituya la bombilla cuando esté encendida.



El artículo es apto para uso en interiores.



El artículo es apto para su uso en exteriores.



Clase de protección I: El artículo debe conectarse al terminal del conductor de protección con el conductor de protección para garantizar la seguridad del artículo.



Clase de protección II: No es posible conectar el conductor de protección. La seguridad del artículo está garantizada por medidas especiales de aislamiento.



Clase de protección III: El artículo está diseñado para funcionar con tensión extrabaja de seguridad o tensión extrabaja de seguridad.



Precaución, riesgo de descarga eléctrica. No abra las cubiertas de las fuentes de luz, ya que podrían quedar al descubierto piezas bajo tensión.

**IP20
...
IP65**

Clase de protección IP20 ... IP65 describe la protección contra la entrada de polvo, cuerpos extraños y agua.

Nuestros productos suelen tener un grado de protección IP20. Son adecuados para su uso en espacios habitables. Para la instalación en espacios húmedos o al aire libre pueden aplicarse requisitos diferentes. Tenga en cuenta las normas de instalación nacionales. Si el artículo tiene una clase de protección distinta de IP20, puede consultarse en el manual de instrucciones y en la placa de características del artículo.



El artículo es apto para montaje en pared y techo



Este artículo sólo es adecuado para montaje en techo



Este artículo sólo es adecuado para montaje en pared



Este artículo no es adecuado para el funcionamiento con reguladores de intensidad externos



Este artículo es regulable



Este artículo no es regulable



Fuente de luz no intercambiable



La fuente de luz puede ser sustituida por un especialista



Fuente de luz sustituible por el usuario final



Conductor no sustituible



Los controladores pueden ser sustituidos por un especialista



Los usuarios finales pueden sustituir a los controladores

PL WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby dowiedzieć się, gdzie znajduje się taki punkt, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Dotyczy to również wszelkich baterii lub akumulatorów wchodzących w zakres dostawy. Wyjmowane baterie lub akumulatory muszą zostać wyjęte przed dostarczeniem ich do punktu zbiórki. Dealerzy są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego urządzenia. Stare urządzenia często zawierają wrażliwe dane osobowe. We własnym interesie należy pamiętać, że każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych ze starych urządzeń przeznaczonych do utylizacji.

OPIEKA

Przedmiot należy czyścić dopiero po jego wyłączeniu i ostygnięciu. Pielęgnacja luster i małych mebli z oświetleniem ogranicza się do powierzchni. Wilgoć nie może dostać się do przedziałów połączeń lub części pod napięciem. Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki zwilżonej łagodnym deterгентem. Po wyczyszczeniu należy odczekać do całkowitego wyschnięcia przed ponownym uruchomieniem.

URUCHOMIENIE

Ogólnie rzecz biorąc, istnieje ryzyko obrażeń spowodowanych naprężeniami mechanicznymi lub termicznymi spowodowanymi przez źródła światła. Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, należy zapewnić bezpieczną podstawę i zawsze instalować przedmioty z oświetleniem poza zasięgiem dzieci.

Nie używaj produktu, jeśli sam produkt lub jego kabel połączeniowy są w widoczny sposób uszkodzone.

Podłączenia elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Należy przestrzegać przepisów instalacyjnych zgodnie z krajowymi przepisami instalacyjnymi.

Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny przewód elastyczny może zostać wymieniony wyłącznie przez specjalistę.

Należy przestrzegać wymagań miejsca użytkowania dotyczących stopnia ochrony IP artykułu. Nie należy instalować opraw oświetleniowych na wilgotnych lub przewodzących powierzchniach.

Uwaga! Przed rozpoczęciem prac instalacyjnych należy odłączyć zasilanie kabla sieciowego.

Oznaczenie zacisków przyłączeniowych:

L = faza, N = przewód neutralny, XX1 = przewód ochronny.

Upewnij się, że kable nie zostały uszkodzone podczas instalacji.

Jeśli wraz z urządzeniem dostarczane są silikonowe węże, należy przeciągnąć je przez przewody zasilające w celu ochrony przed wysoką temperaturą.

Wszystkie okulary ochronne i projektowe dołączone do produktu muszą być włożone w idealnym stanie. W przeciwnym razie artykuł nie może zostać uruchomiony".

Uwaga! Artykuł nagrzewa się w obszarze żarówki. Nie należy wymieniać żarówki, gdy jest ona włączona.



Artykuł nadaje się do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Artykuł nadaje się do użytku na zewnątrz.



Klasa ochrony I:
Artykuł musi być podłączony do zacisku przewodu ochronnego z przewodem ochronnym, aby zapewnić bezpieczeństwo artykułu.



Klasa ochrony II:
Nie jest możliwe podłączenie przewodu ochronnego. Bezpieczeństwo artykułu jest gwarantowane przez specjalne środki izolacyjne.



Klasa ochrony III:
Artykuł jest przeznaczony do pracy przy bardzo niskim napięciu bezpiecznym lub bardzo niskim napięciu bezpiecznym.



Uwaga, ryzyko porażenia prądem. Nie należy otwierać pokryw źródeł światła, ponieważ może to spowodować odsłonięcie części znajdujących się pod napięciem.

IP20
...
IP65

Stopień ochrony IP20 ... IP65 opisuje stopień ochrony przed wnikaniem pyłu, ciał obcych i wody.

Nasze produkty są zazwyczaj zaprojektowane w stopniu ochrony IP20. Są one odpowiednie do użytku w pomieszczeniach mieszkalnych. W przypadku instalacji w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz mogą obowiązywać inne wymagania. Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących instalacji. Jeśli urządzenie ma stopień ochrony inny niż IP20, informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi i na tabliczce znamionowej urządzenia.



Źródło światła nie jest wymienne



Źródło światła może zostać wymienione przez specjalistę



Źródło światła wymieniane przez użytkownika końcowego



Sterownik niewymienny



Sterowniki mogą zostać zastąpione przez specjalistę



Sterowniki mogą być zastępowane przez użytkowników końcowych



Artykuł nadaje się do montażu na ścianie i suficie



Ten artykuł nadaje się tylko do montażu sufitowego



Ten artykuł nadaje się tylko do montażu na ścianie



Ten artykuł nie nadaje się do pracy z zewnętrznymi ściemniaczami



Ten artykuł jest ściemnialny



Ten artykuł nie jest ściemnialny



Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen sen käyttöön päätyttyä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin selvittääksesi, missä tämä sijaitsee. Tämä koskee myös toimitukseen sisältyviä paristoja tai akkuja. Irrotettavat paristot tai akut on poistettava ennen niiden viemistä keräyspisteeseen. Jälleenmyyjät ovat velvollisia ottamaan vanhan laitteen maksutta takaisin. Vanhat laitteet sisältävät usein arvokkaita henkilötietoja. Huomioi omaksi eduksesi, että jokainen loppukäyttäjä on vastuussa hävitettävien vanhojen laitteiden tietojen poistamisesta.

HOITO

Puhdista laite vasta, kun se on sammutettu ja jäähtynyt. Peilien ja pienten valaistujen huonekalujen hoito rajoittuu pintaan. Liitäntäkoteloihin tai jännitteisiin osiin ei saa päästä kosketusta. Käytä puhdistukseen pehmeää liinaa, joka on kostutettu miedolla pesuaineella. Anna esineen kuivua täysin puhdistuksen jälkeen ennen kuin otat sen uudelleen käyttöön.

KÄYTTÖÖNOTTO

Yleisesti ottaen on olemassa loukkaantumisriski, joka johtuu mekaanisesta tai lämpöstressistä, joka aiheutuu valonlähteiden sisältämisestä valonlähteistä. Minimoidaksesi loukkaantumisriskin varmista turvallinen jalusta ja asenna valaisimia sisältävät tuotteet aina lasten ulottumattomiin.

Älä käytä tuotetta, jos itse tuote tai sen liitäntäkaapeli on näkyvästi vaurioitunut.

Sähköliitännät saa tehdä vain pätevä henkilökunta. Kansallisten asennusmääräysten mukaisia asennusmääräyksiä on noudatettava.

Vaarojen välttämiseksi vaurioituneen ulkoisen taipuisan kaapelin saa vaihtaa vain asiantuntija.

Käyttöpaikan vaatimuksia tuotteen IP-suojaluokasta on noudatettava. Älä asenna valaisimia kosteille tai johtaville pinnoille.

Varoitus! Katkaise virta verkkokaapelista ennen asennustöiden aloittamista.

Liitäntäliittimien nimitys:

L = vaihe, N = nollajohdin, ⊕ = suojajohdin.

Varmista, että kaapelit eivät vahingoitu asennuksen aikana.

Jos laitteen mukana toimitetaan silikoniletkut, letkut on vedettävä verkkoliitäntäkaapeleiden päälle kuumuudelta suojaamiseksi.

Kaikkien tuotteeseen kiinnitettyjen turva- ja muotoilulasien on oltava täydellisessä kunnossa. Muussa tapauksessa esinettä ei saa ottaa käyttöön.

Varoitus! Esine kuumenee polttimon kohdalla. Älä vaihda lamppua, kun se on päällä.



Tuote soveltuu sisäkäyttöön.



Tuote soveltuu ulkokäyttöön.



Suojausluokka I:
Esine on liitettävä suojajohtimen liittimeen suojajohtimella varustetun turvallisuu-
den varmistamiseksi.



Suojausluokka II: Suojajohtimen kytkeminen ei ole mahdollista. Tuotteen turvallisuus taataan erityisillä eristystoimenpiteillä.



Suojausluokka III:
Tuote on suunniteltu käytettäväksi erittäin pienellä turvajännitteellä tai erittäin pienellä turvajännitteellä.



Varoitus, sähköiskun vaara. Älä avaa valonlähteiden suojuksia, koska se voi paljastaa jännitteiset osat.

IP20
...
IP65

Suojausluokka IP20 ... IP65 kuvaa suojausta pölyn, vieraiden aineiden ja veden tunkeutumisesta vastaan.

Tuotteemme on yleensä suunniteltu suojausluokkaan IP20. Ne soveltuvat käytettäväksi asuintiloissa. Kosteisiin tiloihin tai uutteritiloihin asennettaessa voi olla erilaisia vaatimuksia. Huomioi kansalliset asennusmääräykset. Jos tuotteella on muu kuin IP20-suojausluokka, se löytyy käyttöohjeista ja tuotteen tyyppikilvestä.



Valonlähde ei ole vaihdettavissa



Asiantuntija voi vaihtaa valonlähteen



Loppukäyttäjä voi vaihtaa valonlähteen



Kuljettajaa ei voi vaihtaa



Asiantuntija voi korvata kuljettajat



Loppukäyttäjät voivat korvata ohjaimet



Tuote soveltuu seinä- ja kattoasennukseen



Tämä tuote soveltuu vain kattoasennukseen



Tämä tuote soveltuu vain seinäasennukseen



Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi ulkoisten himmentimien kanssa.



Tämä artikkeli on himmennettävä



Tämä artikkeli ei ole himmennettävissä

CZ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



Výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Místo toho musí být výrobek po skončení životnosti odevzdán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o tom, kde se toto místo nachází, získáte na místním úřadě. To platí i pro všechny baterie nebo akumulátory, které jsou součástí dodávky. Vyjímatelé baterie nebo dobíječky baterie musí být před odevzdáním do sběrného místa vyjmuty. Prodejci jsou povinni starý spotřebič bezplatně převzít. Staré přístroje často obsahují citlivé osobní údaje. Ve vlastním zájmu upozorňujeme, že každý koncový uživatel je zodpovědný za vymazání dat ze starých přístrojů určených k likvidaci.

PÉČE

Přístroj čistěte až po jeho vypnutí a vychladnutí. Péče o zrcadla a malé kusy nábytku s osvětlením se omezuje na povrch. Vlhkost se nesmí dostat do přípojných prostorů nebo částí pod napětím. K čištění používejte měkký hadřík navlhčený jemným čisticím prostředkem. Po vyčištění nechte předmět před opětovným uvedením do provozu zcela vyschnout.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Obecně existuje riziko poranění v důsledku mechanického nebo tepelného namáhání obsaženými světelnými zdroji. Chcete-li minimalizovat riziko zranění, zajistěte bezpečný stojan a předměty s osvětlením vždy instalujte mimo dosah dětí.

Nepoužívejte výrobek, pokud je samotný výrobek nebo jeho přípojovací kabel viditelně poškozen.

Elektrická připojení smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Musí být dodrženy instalační předpisy v souladu s národními instalačními předpisy.

Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený vnější ohebný kabel vyměnit pouze odborník.

Je třeba dodržovat požadavky místa použití týkající se třídy krytí IP výrobku. Neinstalujte svítidla na vlhké nebo vodivé povrchy.

Pozor! Před zahájením instalačních prací odpojte síťový kabel od napětí.

Označení přípojovacích svorek:

L = fáze, N = nulový vodič, ⊕ = ochranný vodič.

Dbejte na to, aby se kabely při instalaci nepoškodily.

Pokud jsou s výrobkem dodávány silikonové hadice, je třeba je z důvodu ochrany před teplem přetáhnout přes přírodní kabely.

Všechna bezpečnostní a designová skla připojená k předmětu musí být vložena v bezvadném stavu. V opačném případě nesmí být předmět uveden do provozu.

Pozor! Výrobek se v oblasti žárovky zahřívá. Nevyměňujte žárovku, když je zapnutá.



Výrobek je vhodný pro použití v interiéru.



Výrobek je vhodný pro venkovní použití.



Třída ochrany I:
Výrobek musí být připojen ke svorce ochranného vodiče s ochranným vodičem, aby byla zajištěna bezpečnost výrobku.



Třída ochrany II:
Ochranný vodič není možné připojit. Bezpečnost výrobku je zaručena zvláštními izolačními opatřeními.



Třída ochrany III: Výrobek je určen pro provoz na bezpečnostním velmi nízkém napětí nebo bezpečnostním velmi nízkém napětí.



Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotvírejte kryty světelných zdrojů, protože by mohlo dojít k odhalení částí pod napětím.

**IP20
...
IP65**

Stupeň krytí IP20 ... IP65 popisuje ochranu proti vniknutí prachu, cizích těles a vody.

Naše výrobky jsou zpravidla konstruovány s krytím IP20. Jsou vhodné pro použití v obytných prostorách. Pro instalaci ve vlhkých místnostech nebo ve venkovním prostředí mohou platit odlišné požadavky. Dodržujte prosím národní předpisy pro instalaci. Pokud má výrobek jinou třídu ochrany než IP20, najdete ji v návodu k obsluze a na výrobním štítku výrobku.



Zdroj světla není vyměnitelný



Světelný zdroj může být vyměněn odborníkem



Světelný zdroj vyměnitelný koncovým uživatelem



Ovladač není vyměnitelný



Řidiče může vyměnit specialista



Ovladače mohou být nahrazeny koncovými uživateli



Výrobek je vhodný pro montáž na stěnu i strop



Tento výrobek je vhodný pouze pro montáž na strop



Tento výrobek je vhodný pouze pro montáž na stěnu



Tento článek není vhodný pro provoz s externími stmívači.



Tento článek je stmívatelný



Tento článek není stmívatelný



Изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого по окончании срока службы изделие необходимо сдать в пункт приема электрического и электронного оборудования на переработку. Обратитесь в местную администрацию, чтобы узнать, где находится такой пункт. Это также относится к батареям или аккумуляторам, входящим в комплект поставки. Съемные батареи или аккумуляторы должны быть извлечены перед сдачей в пункт приема. Дилеры обязаны бесплатно принять старое устройство. Старые устройства часто содержат конфиденциальные персональные данные. В ваших же интересах учитывать, что каждый конечный пользователь несет ответственность за удаление данных на старых устройствах, подлежащих утилизации.

УХОД

Чистить изделие можно только после того, как оно выключено и остыло. Уход за зеркалами и небольшими предметами мебели с подсветкой сводится к уходу за поверхностью. Не допускается попадание влаги в отсеки подключения или на токоведущие части. Для очистки используйте мягкую ткань, смоченную слабым моющим средством. После очистки дайте изделию полностью высохнуть, прежде чем снова вводить его в эксплуатацию.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

В общем случае существует риск получения травмы в результате механического или теплового воздействия содержащихся в них источников света. Чтобы свести к минимуму риск получения травмы, обеспечьте надежную подставку и всегда устанавливайте изделия с подсветкой в недоступном для детей месте.

Не используйте изделие, если оно само или его соединительный кабель имеют видимые повреждения.

Электрические подключения должны выполняться только квалифицированным персоналом. Необходимо соблюдать правила монтажа в соответствии с национальными правилами монтажа.

Во избежание опасности замена поврежденного внешнего гибкого кабеля должна производиться только специалистом.

Необходимо соблюдать требования места эксплуатации по классу защиты IP. Не устанавливайте светильники на влажные или токопроводящие поверхности.

Внимание! Перед началом монтажных работ обесточьте сетевой кабель.

Обозначение соединительных клемм:

L = фаза, N = нулевой проводник,
 = защитный проводник.

Убедитесь, что кабели не повреждены во время установки.

Если в комплект поставки входят силиконовые шланги, то для защиты от нагрева их необходимо натянуть на кабели сетевого подключения.

Все защитные и дизайнерские стекла, прилагаемые к изделию, должны быть вставлены в идеальном состоянии. В противном случае изделие не может быть введено в эксплуатацию.

Внимание! Изделие нагревается в области колбы. Не заменяйте лампочку во включенном состоянии.



Изделие подходит для использования внутри помещений.



Изделие пригодно для использования на открытом воздухе.



Класс защиты I: Для обеспечения безопасности изделия его необходимо подключать к клемме защитного проводника с помощью защитного проводника.



Класс защиты II: подключение защитного проводника невозможно. Безопасность изделия гарантируется специальными мерами по изоляции.



Класс защиты III: изделие предназначено для работы с безопасным сверхнизким напряжением или безопасным сверхнизким напряжением.



Внимание, опасность поражения электрическим током. Не открывайте крышки источников света, так как это может привести к появлению деталей под напряжением.

**IP20
...
IP65**

Класс защиты IP20 ... IP65 характеризует защиту от проникновения пыли, инородных тел и воды.

Наши изделия, как правило, имеют класс защиты IP20. Они подходят для использования в жилых помещениях. При установке во влажных помещениях или на открытом воздухе могут применяться иные требования. Соблюдайте национальные правила установки. Если изделие имеет класс защиты, отличный от IP20, это можно найти в инструкции по эксплуатации и на заводской табличке изделия.



Источник света не является взаимозаменяемым



Замена источника света может быть произведена специалистом



Заменяемый конечным пользователем источник света



Драйвер не заменяется



Драйверы могут быть заменены специалистом



Драйверы могут быть заменены конечными пользователями



Изделие подходит для настенного и потолочного монтажа



Данное изделие подходит только для потолочного монтажа



Данное изделие подходит только для настенного монтажа



Данное изделие не подходит для работы с внешними диммерами



Эта статья имеет возможность регулировки яркости



Данная статья не является диммируемой



Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, το προϊόν πρέπει να μεταφερθεί σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Επικοινωνήστε με την τοπική σας αρχή για να μάθετε πού βρίσκεται αυτό το σημείο. Αυτό ισχύει επίσης για τυχόν μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο αντικείμενο της παράδοσης. Οι αφαιρούμενες μπαταρίες ή οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν μεταφερθούν σε σημείο συλλογής. Οι έμποροι είναι υποχρεωμένοι να παραλάβουν την παλιά συσκευή δωρεάν. Οι παλιές συσκευές συχνά περιέχουν ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα. Για το δικό σας συμφέρον, λάβετε υπόψη ότι κάθε τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαγραφή των δεδομένων στις παλιές συσκευές που πρόκειται να απορριφθούν.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Καθαρίζετε το αντικείμενο μόνο όταν είναι απενεργοποιημένο και έχει κρυώσει. Η φροντίδα των καθρεφτών και των μικρών επιπέλων με φωτισμό περιορίζεται στην επιφάνεια. Η υγρασία δεν πρέπει να εισέρχεται στα διαμερίσματα σύνδεσης ή στα ηλεκτροφόρα μέρη. Χρησιμοποιήστε για τον καθαρισμό ένα μαλακό πανί βρεγμένο με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μετά τον καθαρισμό, αφήστε το αντικείμενο να στεγνώσει εντελώς πριν το θέσετε ξανά σε λειτουργία.

ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Γενικά, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού λόγω μηχανικής ή θερμικής καταπόνησης από τις πηγές φωτός που περιέχονται. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, εξασφαλίστε μια ασφαλή βάση και τοποθετείτε πάντα τα αντικείμενα με φωτισμό μακριά από τα παιδιά.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το ίδιο το προϊόν ή το καλώδιο σύνδεσής του έχει εμφανή ζημιά.

Οι ηλεκτρικές συνδέσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης.

Για την αποφυγή κινδύνων, ένα κατεστραμμένο εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο επιτρέπεται να αντικαθιστάται μόνο από ειδικό.

Πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις του τόπου χρήσης σχετικά με την κατηγορία προστασίας IP του αντικείμενου. Μην εγκαθιστάτε τα φωτιστικά σε υγρές ή αγωγίμες επιφάνειες.

Προσοχή! Απενεργοποιήστε το καλώδιο δικτύου πριν ξεκινήσετε τις εργασίες εγκατάστασης.

Ονομασία των ακροδεκτών σύνδεσης:

L = φάση, N = ουδέτερος αγωγός,

⊕ = αγωγός προστασίας.

Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά την εγκατάσταση.

Εάν το προϊόν συνοδεύεται από σωλήνες σιλικόνης, οι σωλήνες πρέπει να είναι τραβηγμένοι πάνω από τα καλώδια σύνδεσης του δικτύου για προστασία από τη θερμότητα.

Όλα τα γυαλιά ασφαλείας και σχεδιασμού που συνδέονται με το αντικείμενο πρέπει να τοποθετούνται σε άριστη κατάσταση. Διαφορετικά, το αντικείμενο δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

Προσοχή! Το αντικείμενο θερμαίνεται στην περιοχή του λαμπτήρα. Μην αντικαθιστάτε τον λαμπτήρα όταν είναι ενεργοποιημένος.



Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.



Το προϊόν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση.



Κατηγορία προστασίας I: Το αντικείμενο πρέπει να συνδεθεί στον ακροδέκτη του αγωγού προστασίας με τον αγωγό προστασίας για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του αντικειμένου.



Κατηγορία προστασίας II: Δεν είναι δυνατή η σύνδεση του αγωγού προστασίας. Η ασφάλεια του αντικειμένου εξασφαλίζεται με ειδικά μέτρα μόνωσης.



Κατηγορία προστασίας III: Το είδος έχει σχεδιαστεί για λειτουργία σε πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας ή πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας.



Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην ανοίγετε τα καλύμματα των φωτεινών πηγών, καθώς αυτό μπορεί να εκθέσει ηλεκτροφόρα μέρη.

IP20
...
IP65

Κατηγορία προστασίας IP20 ... IP65 περιγράφει την προστασία από την εισχώρηση σκόνης, ξένων σωμάτων και νερού.

Τα προϊόντα μας είναι γενικά σχεδιασμένα με βαθμό προστασίας IP20. Είναι κατάλληλα για χρήση σε χώρους κατοικίας. Για την εγκατάσταση σε υγρούς χώρους ή σε εξωτερικούς χώρους ενδέχεται να ισχύουν διαφορετικές απαιτήσεις. Παρακαλείστε να τηρείτε τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης. Εάν το προϊόν έχει άλλη κλάση προστασίας από την IP20, αυτό μπορείτε να το βρείτε στις οδηγίες χρήσης και στην πινακίδα τύπου του προϊόντος.



Η πηγή φωτός δεν είναι εναλλάξιμη



Η πηγή φωτός μπορεί να αντικατασταθεί από ειδικό



Αντικατάσταση της πηγής φωτός από τον τελικό χρήστη



Ο οδηγός δεν μπορεί να αντικατασταθεί



Οι οδηγοί μπορούν να αντικατασταθούν από ειδικό



Οι οδηγοί μπορούν να αντικατασταθούν από τους τελικούς χρήστες



Το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε τοίχο και οροφή



Αυτό το άρθρο είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση στην οροφή



Αυτό το άρθρο είναι κατάλληλο μόνο για επίτοιχη τοποθέτηση



Το παρόν άρθρο δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία με εξωτερικούς ροοστάτες.



Αυτό το άρθρο είναι ρυθμιζόμενο



Αυτό το άρθρο δεν είναι ρυθμιζόμενο



Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, produsul trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice la sfârșitul duratei sale de viață. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru a afla unde se află acest punct. Acest lucru este valabil și pentru orice baterii sau acumulatori incluși în pachetul de livrare. Bateriile detașabile sau bateriile reîncărcabile trebuie să fie îndepărtate înainte de a fi duse la un punct de colectare. Distribuitorii sunt obligați să prela gratuit aparatul vechi. Dispozitivele vechi conțin adesea date personale sensibile. În interesul dumneavoastră, vă rugăm să rețineți că fiecare utilizator final este responsabil de ștergerea datelor de pe dispozitivele vechi care urmează să fie eliminate.

ÎNGRIJIRE

Curățați articolul numai după ce este oprit și s-a răcit. Îngrijirea oglinzilor și a obiectelor mici de mobilier cu iluminare se limitează la suprafață. Umiditatea nu trebuie să pătrundă în compartimentele de conectare sau în părțile sub tensiune. Pentru curățare, utilizați o cârpă moale umezită cu un detergent ușor. După curățare, lăsați articolul să se usuce complet înainte de a-l pune din nou în funcțiune.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

În general, există un risc de rănire din cauza stresului mecanic sau termic cauzat de sursele de lumină conținute. Pentru a reduce la minimum riscul de rănire, asigurați un suport sigur și instalați întotdeauna articolele cu iluminare în afara razei de acțiune a copiilor.

Nu utilizați produsul dacă produsul în sine sau cablul de conectare este vizibil deteriorat.

Conexiunile electrice pot fi efectuate numai de către personal calificat. Trebuie respectate normele de instalare în conformitate cu reglementările naționale de instalare.

Pentru a evita pericolele, un cablu flexibil extern deteriorat poate fi înlocuit numai de către un specialist.

Trebuie respectate cerințele locului de utilizare în ceea ce privește clasa de protecție IP a articolului. Nu instalați corpurile de iluminat pe suprafețe umede sau conductoare.

Atenție! Deconectați cablul de rețea înainte de a începe lucrările de instalare.

Desemnarea terminalelor de conectare:

L = fază, N = conductor neutru, ⊕ = conductor de protecție.

Asigurați-vă că cablurile nu sunt deteriorate în timpul instalării.

În cazul în care articolul este însoțit de furtunuri de silicon, furtunurile trebuie trase peste cablurile de conectare la rețea pentru a le proteja de căldură.

Toate ochelarii de siguranță și de design atașați articolului trebuie să fie introduși în stare perfectă. În caz contrar, articolul nu poate fi pus în funcțiune.

Atenție! Articolul se încălzește în zona becului. Nu înlocuiți becul atunci când acesta este pornit.



Articolul este potrivit pentru utilizare în interior.



Articolul este potrivit pentru utilizare în aer liber.



Clasa de protecție I: Articolul trebuie să fie conectat la borna conductorului de protecție cu conductorul de protecție pentru a asigura siguranța articolului.



Clasa de protecție II: Nu este posibilă conectarea conductorului de protecție. Siguranța articolului este garantată prin măsuri speciale de izolare.



Clasa de protecție III: Articolul este proiectat pentru funcționarea la o tensiune foarte joasă de siguranță sau la o tensiune foarte joasă de siguranță.



Atenție, risc de electrocutare. Nu deschideți capacele surselor de lumină, deoarece acest lucru ar putea expune părți sub tensiune.

IP20
...
IP65

Clasa de protecție IP20 ... IP65 descrie protecția împotriva pătrunderii prafului, a corpurilor străine și a apei.

Produsele noastre sunt, în general, proiectate cu clasa de protecție IP20. Acestea sunt potrivite pentru utilizarea în spațiile de locuit. Se pot aplica cerințe diferite pentru instalarea în încăperi umede sau în aer liber. Vă rugăm să respectați reglementările naționale de instalare. În cazul în care articolul are o altă clasă de protecție decât IP20, aceasta poate fi găsită în instrucțiunile de utilizare și pe plăcuța de identificare a articolului.



Sursa de lumină nu este interschimbabilă



Sursa de lumină poate fi înlocuită de un specialist



Sursă de lumină care poate fi înlocuită de către utilizatorul final



Driverul nu poate fi înlocuit



Șoferii pot fi înlocuiți de un specialist



Șoferii pot fi înlocuiți de către utilizatorii finali



Articolul este potrivit pentru montarea pe perete și pe tavan



Acest articol este potrivit numai pentru montarea pe tavan



Acest articol este potrivit doar pentru montarea pe perete



Acest articol nu este potrivit pentru funcționarea cu variatoare externe.



Acest articol este reglabil



Acest articol nu este reglabil



Продуктът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това продуктът трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване в края на експлоатационния му срок. Моля, свържете се с местните власти, за да разберете къде се намира този пункт. Това се отнася и за всички батерии или акумулатори, включени в обхвата на доставката. Подвижните батерии или акумулаторни батерии трябва да бъдат отстранени, преди да бъдат отнесени в пункт за събиране. Търговците са длъжни да приемат обратно стария уред безплатно. Старите уреди често съдържат чувствителни лични данни. Във Ваш собствен интерес, моля, имайте предвид, че всеки краен потребител е отговорен за изтриването на данните от старите устройства, които трябва да бъдат изхвърлени.

ГРИЖА

Почиствайте изделието само когато е изключено и изistine. Грижата за огледала и малки мебели с осветление се ограничава до повърхността. Влагата не трябва да попада в отделенията за свързване или в частите под напрежение. За почистване използвайте мека кърпа, навлажнена с мек почистващ препарат. След почистване оставете изделието да изсъхне напълно, преди да го пуснете отново в експлоатация.

ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Като цяло съществува риск от нараняване поради механичен или термичен стрес от съдържащите се светлинни източници. За да сведете до минимум риска от нараняване, осигурете сигурна стойка и винаги инсталирайте изделията с осветление на недостъпно за деца място.

Не използвайте продукта, ако самият продукт или неговият свързващ кабел са видимо повредени.

Електрическите връзки могат да се извършват само от квалифициран персонал. Трябва да се спазват правилата за монтаж в съответствие с националните разпоредби за монтаж.

За да се избегнат опасности, повреден външен гъвкав кабел може да се сменя само от специалист.

Трябва да се спазват изискванията на мястото на употреба по отношение на класа на защита IP на изделието. Не монтирайте осветителните тела върху влажни или проводящи повърхности.

Внимание! Преди да започнете монтажните работи, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа.

Означение на клемите за свързване:

L = фаза, N = нулев проводник,

⊕ = защитен проводник.

Уверете се, че кабелите не са повредени по време на монтажа.

Ако с изделието се доставят силиконови маркучи, те трябва да се изтеглят върху кабелите за свързване към мрежата, за да се предпазят от нагряване.

Всички защитни и дизайнерски стъкла, прикрепени към артикула, трябва да бъдат поставени в отлично състояние. В противен случай изделието не може да бъде пуснато в експлоатация.

Внимание! Изделието се нагрява в областта на крушката. Не сменяйте крушката, когато тя е включена.



Артикулет е подходящ за употреба на закрито.



Изделието е подходящо за употреба на открито.



Клас на защита I: Изделието трябва да се свърже към клемата на защитния проводник със защитния проводник, за да се осигури безопасността на изделието.



Клас на защита II: Не е възможно да се свърже защитният проводник. Безопасността на изделието се гарантира от специални мерки за изолация.



Клас на защита III: Изделието е предназначено за работа с безопасно изключително ниско напрежение или безопасно изключително ниско напрежение.



Внимание, риск от токов удар. Не отваряйте капачите на светлинните източници, тъй като това може да доведе до излагане на части под напрежение.

IP20
...
IP65

Клас на защита IP20 ... IP65 описва защитата срещу проникване на прах, чужди тела и вода.

Нашите продукти обикновено са проектирани с клас на защита IP20. Те са подходящи за използване в жилищни помещения. За монтаж във влажни помещения или на открито могат да се прилагат различни изисквания. Моля, спазвайте националните разпоредби за монтаж. Ако изделието е с клас на защита, различен от IP20, това може да се намери в инструкциите за експлоатация и на табелката с номиналните характеристики на изделието.



Източникът на светлина не е взаимозаменяем



Източникът на светлина може да бъде заменен от специалист



Сменяем източник на светлина от крайния потребител



Шофьорът не може да се замени



Шофьорите могат да бъдат заменени от специалист



Водачите могат да бъдат заменени от крайните потребители



Артикулет е подходящ за монтаж на стена и таван



Този артикул е подходящ само за монтаж на таван



Този артикул е подходящ само за монтаж на стена



Този артикул не е подходящ за работа с външни димери



Този артикул е димируем



Този артикул не може да се затъмнява



Ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Bunun yerine, ürün kullanım ömrünün sonunda elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu noktanın nerede olduğunu öğrenmek için lütfen yerel yetkilinizle iletişime geçin. Bu, teslimat kapsamına dahil olan piller veya şarj edilebilir piller için de geçerlidir. Çıkarılabilir piller veya şarj edilebilir piller bir toplama noktasına götürülmeden önce çıkarılmalıdır. Bayiler eski cihazı ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Eski cihazlar genellikle hassas kişisel veriler içerir. Kendi menfaatiniz için, imha edilecek eski cihazlardaki verilerin silinmesinden her son kullanıcının sorumlu olduğunu lütfen unutmayın.

BAKIM

Eşyayı sadece kapalıyken ve soğuduktan sonra temizleyin. Aynaların ve aydınlatmalı küçük mobilyaların bakımı yüzeyle sınırlıdır. Bağlantı bölmelerine veya gerilim taşıyan parçalara nem girmemelidir. Temizlik için hafif bir deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın. Temizledikten sonra, tekrar çalıştırmadan önce ürünün tamamen kurumasını bekleyin.

DEVREYE ALMA

Genel olarak, içerdği ışık kaynaklarından kaynaklanan mekanik veya termal stres nedeniyle yaralanma riski vardır. Yaralanma riskini en aza indirmek için, güvenli bir stand sağlayın ve aydınlatmalı öğeleri her zaman çocukların erişemeyeceği bir yere kurun.

Ürünün kendisi veya bağlantı kablosu gözle görülür şekilde hasarlıysa ürünü kullanmayın.

Elektrik bağlantıları sadece kalifiye personel tarafından yapılmalıdır. Ulusal kurulum yönetmeliklerine uygun kurulum yönetmeliklerine uyulmalıdır.

Tehlikeleri önlemek için, hasarlı bir harici esnek kablo yalnızca bir uzman tarafından değiştirilmelidir.

Ürünün IP koruma sınıfına ilişkin kullanım yeri gerekliliklerine uyulmalıdır Armatürleri nemli veya iletken yüzeylere monte etmeyin.

Dikkat! Montaj işine başlamadan önce şebeke kablosunun enerjisini kesin.

Bağlantı terminallerinin tanımlanması:

L = faz, N = nötr iletken,  = koruyucu iletken.

Kurulum sırasında kabloların hasar görmediğinden emin olun.

Ürünle birlikte silikon hortumlar veriliyorsa, hortumlar ısıya karşı korumak için şebeke bağlantı kablolarının üzerinden çekilmelidir.

Ürüne takılı tüm güvenlik ve tasarım gözlükleri mükemmel durumda takılmalıdır. Aksi takdirde ürün çalıştırılmaz.

Dikkat! Eşya, ampulün bulunduğu bölgede ısınır. Ampul açıkken değiştirmeyin.



Ürün iç mekan kullanımı için uygundur.



Ürün dış mekan kullanımı için uygundur.



Koruma sınıfı I: Ürünün güvenliğini sağlamak için ürün koruyucu ileten terminaline koruyucu ileten ile bağlanmalıdır.



Koruma sınıfı II: Koruyucu ileteni bağlamak mümkün değildir. Ürünün güvenliği özel yalıtım önlemleri ile garanti edilir.



Koruma sınıfı III: Ürün, güvenlik ekstra düşük gerilimi veya güvenlik ekstra düşük gerilimi üzerinde çalışmak üzere tasarlanmıştır.



Dikkat, elektrik çarpması riski. Canlı parçaları açığa çıkarılabileceğinden ışık kaynaklarının kapaklarını açmayın.

IP20
...
IP65

Koruma sınıfı IP20 ... IP65, toz, yabancı cisim ve su girişine karşı korumayı tanımlar.

Ürünlerimiz genellikle IP20 koruma sınıfında tasarlanmıştır. Bunlar yaşam alanlarında kullanım için uygundur. Nemli odalarda veya dış mekanlarda kurulum için farklı gereksinimler geçerli olabilir. Lütfen ulusal kurulum yönetmeliklerine uyun. Ürün IP20'den farklı bir koruma sınıfına sahipse, bu durum kullanım kılavuzunda ve ürünün derecelendirme plakasında bulunabilir.



Işık kaynağı değiştirilemez



Işık kaynağı bir uzman tarafından değiştirilebilir



Son kullanıcı tarafından değiştirilebilir ışık kaynağı



Sürücü değiştirilemez



Sürücüler bir uzman tarafından değiştirilebilir



Sürücüler son kullanıcılar tarafından değiştirilebilir



Ürün duvara ve tavana montaj için uygundur



Bu ürün sadece tavana montaj için uygundur



Bu ürün sadece duvara montaj için uygundur



Bu ürün harici dimmerlerle çalışmaya uygun değildir



Bu makale kısılabilir



Bu makale kısılabilir değildir



A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ehelyett a terméket élettartama végén az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, hogy megtudja, hol található ez a hely. Ez a szállítási terjedelemben található elemekre vagy akkumulátorokra is vonatkozik. A kivehető elemeket vagy újratölthető elemeket a gyűjtőhelyre történő szállítás előtt ki kell venni. A kereskedők kötelesek a régi készüléket díjmentesen visszavenni. A régi készülékek gyakran érzékeny személyes adatokat tartalmaznak. Kérjük, hogy saját érdekében vegye figyelembe, hogy minden végfelhasználó felelős a kidobásra kerülő régi készülékek adatainak törléséért.

GONDOZÁS

Csak akkor tisztítsa meg a készüléket, ha az ki van kapcsolva és lehűlt. A tükrök és a világítással ellátott kisbútorok ápolása a felületre korlátozódik. Nedvesség nem kerülhet a csatlakozórekeszekbe vagy a feszültség alatt álló részekbe. A tisztításhoz enyhe tisztítószerrel megnedvesített puha ruhát használjon. A tisztítás után hagyja a tárgyat teljesen megszáradni, mielőtt újra üzembe helyezné.

ÜZEMBE HELYEZÉS

Általában fennáll a mechanikai vagy hőterhelés okozta sérülés veszélye a benne lévő fényforrások miatt. A sérülésveszély minimalizálása érdekében gondoskodjon biztonságos állványról, és a világítótesteket mindig gyermekek számára elérhetetlen helyen helyezze el.

Ne használja a terméket, ha maga a termék vagy a csatlakozókábel láthatóan sérült.

Az elektromos csatlakozásokat csak szakképzett személyzet végezheti. A nemzeti szerelési előírásoknak megfelelő szerelési előírásokat be kell tartani.

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült külső flexibilis kábelt csak szakember cserélheti ki.

A felhasználási helynek a cikk IP-védelmi osztályára vonatkozó követelményeit be kell tartani. Ne szerelje a lámpatesteket nedves vagy vezető felületekre.

Vigyázat! A szerelési munkálatok megkezdése előtt áramtalanítsa a hálózati kábelt.

A csatlakozókápcok megnevezése:

L = fázis, N = nullavezető, ⊕ = védővezető.

Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során.

Ha a termékhez szilikon tömlőket mellékelnek, a tömlőket a hő elleni védelem érdekében a hálózati csatlakozókábelek fölé kell húzni.

A termékhez csatolt összes biztonsági és formatervezési szemüveget tökéletes állapotban kell behelyezni. Ellenkező esetben a cikket nem lehet üzembe helyezni.

Vigyázat! A cikk az izzó környékén felforrósodik. Ne cserélje ki az izzót bekapcsolt állapotban.



A cikk beltéri használatra alkalmas.



A cikk kültéri használatra alkalmas.



I. védelmi osztály:

A cikk biztonsága érdekében a cikket a védővezető csatlakozóval kell csatlakoztatni a védővezető csatlakozóhoz.



II. védelmi osztály:

A védővezető csatlakoztatása nem lehetséges. A cikk biztonságát különleges szigetelési intézkedések garantálják.



III. védelmi osztály: A cikket biztonsági extra-alacsony feszültségen vagy biztonsági extra-alacsony feszültségen történő működésre tervezték.



Vigyázat, áramütés veszélye. Ne nyissa ki a fényforrások fedeleit, mert ez feszültség alatt álló részeket fedhet fel.

IP20
...
IP65

Védelmi osztály IP20 ... Az IP65 a por, idegen testek és víz behatolása elleni védelmet írja le.

Termékeinket általában IP20 védelmi osztályba tervezték. Ezek lakóterekben való használatra alkalmasak. Nedves helyiségekben vagy kültéren történő telepítés esetén eltérő követelmények lehetnek érvényben. Kérjük, vegye figyelembe a nemzeti telepítési előírásokat. Ha a cikknek az IP20-tól eltérő védelmi osztálya van, ez a használati utasításban és a cikk címtábláján található.



A fényforrás nem cserélhető



A fényforrás szakemberrel cserélhető



A végfelhasználó által cserélhető fényforrás



A meghajtó nem cserélhető



A meghajtókat szakember helyettesítheti



A vezetőket a végfelhasználók helyettesíthetik



A cikk falra és mennyezetre szerelhető



Ez a cikk csak mennyezeti felszerelésre alkalmas



Ez a cikk csak falra szerelésre alkalmas



Ez a cikk nem alkalmas külső dimmerekkkel való működésre.



Ez a cikk tompítható



Ez a cikk nem tompítható



Produkten får inte slängas i hushållsavfallet. Istället måste produkten lämnas till en uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning vid slutet av dess livslängd. Kontakta din lokala myndighet för att ta reda på var detta finns. Detta gäller även för eventuella batterier eller uppladdningsbara batterier som ingår i leveransen. Uttagbara batterier eller uppladdningsbara batterier måste avlägsnas innan de lämnas till en uppsamlingsplats. Återförsäljaren är skyldig att ta tillbaka den gamla apparaten kostnadsfritt. Gamla apparater innehåller ofta känsliga personuppgifter. I ditt eget intresse bör du notera att varje slutanvändare är ansvarig för att radera data på de gamla enheter som ska kasseras.

OMSORG

Rengör endast föremålet när det är avstängt och har svalnat. Skötsel av speglar och små möbler med belysning begränsas till ytan. Fukt får inte tränga in i kopplingsutrymmen eller spänningsförande delar. Använd en mjuk trasa fuktad med ett mildt rengöringsmedel för rengöring. Låt föremålet torka helt efter rengöringen innan det tas i bruk igen.

BESTÄLLNING

I allmänhet finns det risk för skador på grund av mekanisk eller termisk påfrestning från de ljuskällor som ingår. För att minimera risken för skador, se till att stativet står säkert och installera alltid föremål med belysning utom räckhåll för barn.

Använd inte produkten om den eller dess anslutningskabel är synligt skadad.

Elektriska anslutningar får endast utföras av kvalificerad personal. Installationsföreskrifterna i enlighet med nationella installationsföreskrifter måste följas.

För att undvika risker får en skadad extern flexibel kabel endast bytas ut av en fackman.

De krav som gäller för användningsplatsen avseende artikelns IP-skyddsklass måste följas. Installera inte armaturer på fuktiga eller ledande ytor.

Var försiktig! Gör nätkabeln spänningslös innan installationsarbetet påbörjas.

Beteckning på anslutningsklämmorna:

L = fas, N = neutralledare, ⊕ = skyddsledare.

Se till att kablarna inte skadas under installationen.

Om det medföljer silikonslangar måste slangarna dras över nätanslutningskablarna för att skydda mot värme.

Alla säkerhets- och designglasögon som är kopplade till artikeln måste sättas in i perfekt skick. I annat fall får artikeln inte tas i drift.

Var försiktig! Artikeln blir varm i området kring glödlampan. Byt inte ut glödlampan när den är påslagen.



Artikeln är lämplig för inomhusbruk.



Artikeln är lämplig för utomhusbruk.



Skyddsklass I: Artikeln måste anslutas till skyddsledarterminalen med skyddsledaren för att säkerställa artikelns säkerhet.



Skyddsklass II: Det är inte möjligt att ansluta skyddsledaren. Artikelns säkerhet garanteras av särskilda isoleringsåtgärder.



Skyddsklass III: Artikeln är konstruerad för drift med säkerhetsbaserad lågspänning eller säkerhetsbaserad lågspänning.



Varning, risk för elektrisk stöt. Öppna inte ljuskällornas höljen eftersom det kan leda till att spänningsförande delar blottas.

IP20
...
IP65

Skyddsklass IP20 ... IP65 beskriver skyddet mot inträngning av damm, främmande föremål och vatten.

Våra produkter är generellt utformade med skyddsklass IP20. Dessa är lämpliga för användning i bostäder. För installation i fuktiga utrymmen eller utomhus kan andra krav gälla. Beakta de nationella installationsföreskrifterna. Om artikeln har en annan kapslingsklass än IP20 framgår detta av bruksanvisningen och av artikelns typskylt.



Ljuskällan är inte utbytbar



Ljuskällan kan ersättas av en specialist



Ljuskällan kan bytas ut av slutanvändaren



Föraren inte utbytbar



Förare kan ersättas av en specialist



Förare kan ersättas av slutanvändare



Artikeln är lämplig för vägg- och takmontering



Denna artikel är endast lämplig för takmontering



Denna artikel är endast lämplig för väggmontering



Denna artikel är inte lämplig för drift med externa dimrar



Denna artikel är dimbar



Denna artikel är inte dimbar



Proizvod se ne smije odlagati s kućnim otpadom. Umjesto toga, proizvod se na kraju njegovog životnog vijeka mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Obratite se lokalnim vlastima kako biste saznali gdje se to nalazi. Ovo također vrijedi za sve baterije ili punjive baterije koje su uključene u opseg isporuke. Odvojive baterije ili punjive baterije moraju se ukloniti prije odnošenja na sabirno mjesto. Trgovci su dužni preuzeti stari uređaj besplatno. Stari uređaji često sadrže osjetljive osobne podatke. U vlastitom interesu, imajte na umu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka na starim uređajima koji se zbrinjavaju.

BRIGA

Čistite predmet samo kada je isključen i ohlađen. Njega ogledala i malih predmeta namještaja s osvjetljenjem ograničena je na površinu. Vлага ne smije dospjeti u priključne odjeljke ili dijelove pod naponom. Za čišćenje koristite meku krpu navlaženu blagim deterdžentom. Nakon čišćenja, ostavite predmet da se potpuno osuši prije nego što ga ponovno stavite u rad.

PUŠTANJE U RAD

Općenito, postoji opasnost od ozljeda zbog mehaničkog ili toplinskog opterećenja od sadržanih izvora svjetlosti. Kako biste smanjili rizik od ozljeda, osigurajte sigurno postolje i uvijek postavljajte predmete s osvjetljenjem izvan dohvata djece.

Nemojte koristiti proizvod ako je sam proizvod ili njegov spojni kabel vidljivo oštećen.

Električne priključke smije izvoditi samo kvalificirano osoblje. Moraju se poštovati propisi o postavljanju u skladu s nacionalnim propisima o postavljanju.

Kako biste izbjegli opasnosti, oštećeni vanjski savitljivi kabel smije zamijeniti samo stručnjak.

Moraju se poštivati zahtjevi mjesta uporabe koji se odnose na klasu IP zaštite artikla. Ne postavljajte svjetiljke na vlažne ili vodljive površine.

Polog! Isključite strujni kabel prije početka montaže.

Oznaka priključnih stezaljki:

L = faza, N = neutralni vodič, ⊕ = zaštitni vodič.

Pazite da se kabeli ne oštete tijekom instalacije.

Ako se uz proizvod isporučuju silikonska crijeva, crijeva se moraju navući preko mrežnih priključnih kabela radi zaštite od topline.

Sve sigurnosne i dizajnerske naočale pričvršćene na predmet moraju biti umetnute u savršenom stanju. U protivnom se artikl ne smije staviti u pogon.

Polog! Predmet se zagrijava u području žarulje. Ne mijenjajte žarulju kada je uključena.



Artikl je prikladan za unutarnju upotrebu.



Artikal je pogodan za vanjsku upotrebu.



Klasa zaštite I: Proizvod mora biti spojen na stezaljku zaštitnog vodiča sa zaštitnim vodičem kako bi se osigurala sigurnost artikla.



Klasa zaštite II: Nije moguće spojiti zaštitni vodič. Sigurnost artikla zajamčena je posebnim mjerama izolacije.



Klasa zaštite III: Proizvod je dizajniran za rad na sigurnosnom posebno niskom naponu ili sigurnosno posebno niskom naponu.



Oprez, opasnost od strujnog udara. Nemojte otvarati poklopce izvora svjetla jer bi to moglo otkriti dijelove pod naponom.

IP20
...
IP65

Klasa zaštite IP20 ... IP65 opisuje zaštitu od prodora prašine, stranih tijela i vode.

Naši proizvodi općenito su dizajnirani s klasom zaštite IP20. Prikladni su za upotrebu u stambenim prostorima. Za ugradnju u vlažnim prostorijama ili na otvorenom mogu se primjenjivati različiti zahtjevi. Pridržavajte se nacionalnih propisa o postavljanju. Ako proizvod ima klasu zaštite različitu od IP20, to možete pronaći u uputama za uporabu i na pločici proizvoda.



Izvor svjetlosti nije zamjenjiv



Izvor svjetla može zamijeniti stručnjak



Izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik



Driver nije zamjenjiv



Vozače može zamijeniti stručnjak



Upravljačke programe mogu zamijeniti krajnji korisnici



Artikl je prikladan za zidnu i stropnu montažu



Ovaj je članak prikladan samo za stropnu montažu



Ovaj je artikl prikladan samo za montažu na zid



Ovaj članak nije prikladan za rad s vanjskim prigušivačima



Ova se stavka može prigušiti



Ovaj se članak ne može prigušiti

SL VARNOSTNA NAVODILA



Izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Namesto tega ga je treba ob koncu življenjske dobe odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o tem, kje se to nahaja, se obrnite na lokalno upravo. To velja tudi za vse baterije ali akumulatorske baterije, ki so vključene v obseg dobave. Odstranljive baterije ali akumulatorske baterije je treba odstraniti, preden jih odnesete na zbirno mesto. Prodajalci so dolžni brezplačno prevzeti staro napravo. Stare naprave pogosto vsebujejo občutljive osebne podatke. V lastnem interesu upoštevajte, da je vsak končni uporabnik odgovoren za brisanje podatkov na starih napravah, ki jih je treba odstraniti.

SKRB

Napravo očistite šele, ko je izklopljena in se ohladi. Nega ogledal in majhnih kosov pohištva z osvetlitvijo je omejena na površino. Vlaga ne sme priti v priključne predele ali dele pod napetostjo. Za čiščenje uporabite mehko krpo, navlaženo z blagim čistilnim sredstvom. Po čiščenju počakajte, da se predmet popolnoma posuši, preden ga ponovno vključite v obratovanje.

ODDAJA V UPORABO

Na splošno obstaja nevarnost poškodb zaradi mehanskih ali toplotnih obremenitev zaradi vsebovanih svetlobnih virov. Da bi zmanjšali tveganje poškodb, zagotovite varno stajalo in predmete s svetlobnimi viri vedno namestite izven dosega otrok.

Izdelka ne uporabljajte, če je izdelek ali njegov priključni kabel vidno poškodovan.

Električne priključke lahko izvede le usposobljeno osebje. Upoštevati je treba namestitvene predpise v skladu z nacionalnimi predpisi o namestitvi.

Da bi se izognili nevarnostim, lahko poškodovan zunanji gibljivi kabel zamenja le strokovnjak.

Upoštevati je treba zahteve kraja uporabe glede razreda zaščite IP izdelka Svetilk ne nameščajte na vlažne ali prevodne površine.

Pozor! Pred začetkom montaže izklopite omrežni kabel iz električnega omrežja.

Oznaka priključnih sponk:

L = faza, N = nevtralni vodnik, ⊕ = zaščitni vodnik.

Poskrbite, da se kabli med namestitvijo ne poškodujejo.

Če so izdelku priložene silikonske cevi, jih je treba zaradi zaščite pred vročino potegniti čez priključne kable.

Vsa varnostna in oblikovna očala, ki so priložena izdelku, morajo biti vstavljena v brezhibnem stanju. V nasprotnem primeru se izdelek ne sme začeti uporabljati.

Pozor! Izdelek se v območju žarnice segreje. Ne zamenjajte žarnice, ko je vklopljena.



Izdelek je primeren za uporabo v zaprtih prostorih.



Izdelek je primeren za zunanjo uporabo.



Zaščitni razred I: Izdelek mora biti priključen na sponko zaščitnega vodnika z zaščitnim vodnikom, da se zagotovi varnost izdelka.



Zaščitni razred II: ni mogoče priključiti zaščitnega vodnika. Varnost izdelka je zagotovljena s posebnimi izolacijskimi ukrepi.



Zaščitni razred III: Izdelek je zasnovan za delovanje na varnostni zelo nizki napetosti ali varnostni zelo nizki napetosti.



Pozor, nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrovov svetlobnih virov, saj lahko izpostavite dele pod napetostjo.

**IP20
...
IP65**

Zaščitni razred IP20 ... IP65 opisuje zaščito pred vdorom prahu, tujkov in vode.

Naši izdelki so običajno zasnovani z zaščitnim razredom IP20.

Primerni so za uporabo v bivalnih prostorih. Za namestitve v vlažnih prostorih ali na prostem lahko veljajo drugačne zahteve. Upoštevajte nacionalne predpise za namestitve. Če ima izdelek drugačen razred zaščite kot IP20, je to navedeno v navodilih za uporabo in na tipski ploščici izdelka.



Svetlobni vir ni zamenljiv



Svetlobni vir lahko zamenja strokovnjak



Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja končni uporabnik



Voznika ni mogoče zamenjati



Voznike lahko zamenja strokovnjak



Voznike lahko nadomestijo končni uporabniki



Izdelek je primeren za montažo na steno in strop



Ta izdelek je primeren samo za montažo na strop



Ta izdelek je primeren samo za stensko montažo



Ta izdelek ni primeren za delovanje z zunanjimi zatemnilniki



Ta članek je zatemnjljiv



Ta članek ni zatemnjljiv



Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Namiesto toho sa výrobok po skončení životnosti musí odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informujte sa na miestnom úrade, kde sa toto miesto nachádza. To platí aj pre všetky batérie alebo akumulátory, ktoré sú súčasťou dodávky. Odnímateľné batérie alebo nabíjateľné batérie sa musia pred odovzdaním na zberné miesto vybrať. Predajcovia sú povinní bezplatne prevziať starý spotrebič. Staré zariadenia často obsahujú citlivé osobné údaje. Vo vlastnom záujme upozorňujeme, že každý koncový používateľ je zodpovedný za vymazanie údajov zo starých zariadení určených na likvidáciu.

STAROSTLIVOSŤ

Čistenie vykonávajúte až po vypnutí a vychladnutí zariadenia. Starostlivosť o zrkadlá a malé kusy nábytku s osvetlením sa obmedzuje na povrch. Vlhkosť sa nesmie dostať do prípojných priestorov alebo častí pod napätím. Na čistenie používajte mäkkú handričku navlhčenú jemným čistiacim prostriedkom. Po vyčistení nechajte predmet pred opätovným uvedením do prevádzky úplne vyschnúť.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Vo všeobecnosti existuje riziko poranenia v dôsledku mechanického alebo tepelného namáhania obsiahnutými zdrojmi svetla. Aby ste minimalizovali riziko poranenia, zabezpečte bezpečný stojan a predmety s osvetlením vždy inštalujte mimo dosahu detí.

Výrobok nepoužívajte, ak je samotný výrobok alebo jeho pripojovací kábel viditeľne poškodený.

Elektrické pripojenie môže vykonávať len kvalifikovaný personál. Musia sa dodržiavať inštalčné predpisy v súlade s národnými inštalčnými predpismi.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený vonkajší ohybný kábel môže vymeniť len odborník.

Je potrebné dodržiavať požiadavky miesta použitia týkajúce sa triedy ochrany IP výrobku. Neinštalujte svietidlá na vlhké alebo vodivé povrchy.

Pozor! Pred začatím montážnych prác odpojte sieťový kábel od napätia.

Označenie pripojovacích svoriek:

L = fáza, N = nulový vodič,  = ochranný vodič.

Dbajte na to, aby sa káble počas inštalácie nepoškodili.

Ak sa s výrobkom dodávajú silikónové hadice, musia sa hadice pretiahnuť cez káble sieťového pripojenia, aby sa chránili pred teplom.

Všetky bezpečnostné a dizajnové sklá pripojené k výrobku musia byť vložené v bezchybnom stave. V opačnom prípade sa predmet nesmie uviesť do prevádzky.

Pozor! Výrobok sa v oblasti žiarovky zahrieva. Žiarovku nevymieňajte, keď je zapnutá.



Výrobok je vhodný na použitie v interiéri.



Výrobok je vhodný na vonkajšie použitie.



Trieda ochrany I:
Výrobok musí byť pripojený na svorku ochranného vodiča s ochranným vodičom, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku.



Trieda ochrany II:
nie je možné pripojiť ochranný vodič.
Bezpečnosť výrobku je zaručená špeciálnymi izolačnými opatreniami.



Trieda ochrany III:
Výrobok je určený na prevádzku pri bezpečnostnom veľmi nízkom napätí alebo bezpečnostnom veľmi nízkom napätí.



Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom.
Neotvárajte kryty svetelných zdrojov, pretože by mohlo dôjsť k odhaleniu častí pod napätím.

IP20
...
IP65

Trieda ochrany IP20 ... IP65 opisuje ochranu proti vniknutiu prachu, cudzích telies a vody.

Naše výrobky sú spravidla navrhnuté s krytím IP20. Sú vhodné na použitie v obytných priestoroch. Na inštaláciu vo vlhkých miestnostiach alebo vo vonkajšom prostredí sa môžu vzťahovať odlišné požiadavky. Dodržiavajte vnútroštátne predpisy týkajúce sa inštalácie. Ak má výrobok inú triedu ochrany ako IP20, nájdete ju v návode na obsluhu a na výrobnom štítku výrobku.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný



Svetelný zdroj môže vymeniť špecialista



Svetelný zdroj vymeniteľný koncovým používateľom



Ovládač nie je vymeniteľný



Ovládače môže vymeniť špecialista



Ovládače môžu nahradiť koncoví používatelia



Výrobok je vhodný na montáž na stenu a strop



Tento výrobok je vhodný len na montáž na strop



Tento výrobok je vhodný len na montáž na stenu



Tento článok nie je vhodný na prevádzku s externými stmievačmi



Tento článok je stmievateľný



Tento článok nie je stmievateľný



O produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, o produto deve ser levado a um ponto de recolha para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico no final da sua vida útil. Contacte as autoridades locais para saber onde se situa esse ponto. Isto também se aplica a quaisquer pilhas ou baterias incluídas no âmbito do fornecimento. As pilhas ou baterias removíveis devem ser retiradas antes de serem levadas para um ponto de recolha. Os revendedores são obrigados a aceitar a devolução do aparelho usado gratuitamente. Os aparelhos antigos contêm frequentemente dados pessoais sensíveis. No seu próprio interesse, cada utilizador final é responsável pela eliminação dos dados nos aparelhos usados a eliminar.

CUIDADOS

Limpar o objeto apenas quando este estiver desligado e tiver arrefecido. A manutenção dos espelhos e dos pequenos móveis com iluminação limita-se à superfície. A humidade não deve entrar nos compartimentos de ligação ou nas peças sob tensão. Para a limpeza, utilizar um pano macio humedecido com um detergente suave. Após a limpeza, deixar secar completamente o objeto antes de o voltar a colocar em funcionamento.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Em geral, existe um risco de ferimentos devido ao stress mecânico ou térmico das fontes de luz contidas. Para minimizar o risco de ferimentos, assegure um suporte seguro e instale sempre os artigos com iluminação fora do alcance das crianças.

Não utilize o produto se o próprio produto ou o seu cabo de ligação estiver visivelmente danificado.

As ligações eléctricas só podem ser efectuadas por pessoal qualificado. Devem ser respeitadas as normas de instalação de acordo com os regulamentos nacionais de instalação.

Para evitar riscos, um cabo flexível externo danificado só pode ser substituído por um especialista.

Os requisitos do local de utilização relativos à classe de proteção IP do artigo devem ser respeitados. Não instalar as luminárias em superfícies húmidas ou condutoras.

Atenção! Desligue o cabo de alimentação eléctrica antes de iniciar os trabalhos de instalação.

Designação dos terminais de ligação:

L = fase, N = condutor neutro, $\oplus$ = condutor de proteção.

Certifique-se de que os cabos não são danificados durante a instalação.

Se forem fornecidas manguueiras de silicone com o artigo, as manguueiras devem ser puxadas sobre os cabos de ligação à rede eléctrica para proteger contra o calor.

Todos os óculos de segurança e de design que acompanham o artigo devem ser inseridos em perfeitas condições. Caso contrário, o artigo não pode ser colocado em funcionamento.

Atenção! O artigo fica quente na zona da lâmpada. Não substituir a lâmpada quando esta estiver ligada.



O artigo é adequado para utilização em interiores.



O artigo é adequado para utilização no exterior.



Classe de proteção I: O artigo deve ser ligado ao terminal do condutor de proteção com o condutor de proteção para garantir a segurança do artigo.



Classe de proteção II: Não é possível ligar o condutor de proteção. A segurança do artigo é garantida por medidas especiais de isolamento.



Classe de proteção III: O artigo foi concebido para funcionar com tensão extra-baixa de segurança ou tensão extra-baixa de segurança.



Cuidado, risco de choque elétrico. Não abra as tampas das fontes de luz, pois pode expor peças sob tensão.

**IP20
...
IP65**

Classe de proteção IP20 ... IP65 descreve a proteção contra a entrada de pó, corpos estranhos e água.

Os nossos produtos são geralmente concebidos com classe de proteção IP20. Estes são adequados para utilização em espaços habitacionais. Podem aplicar-se requisitos diferentes para a instalação em espaços húmidos ou no exterior. Respeite os regulamentos nacionais de instalação. Se o artigo tiver uma classe de proteção diferente de IP20, esta pode ser consultada no manual de instruções e na placa de características do artigo.



Fonte de luz não permutável



A fonte de luz pode ser substituída por um especialista



Fonte de luz substituível pelo utilizador final



Condutor não substituível



Os condutores podem ser substituídos por um especialista



Os condutores podem ser substituídos pelos utilizadores finais



O artigo é adequado para montagem na parede e no teto



Este artigo só é adequado para montagem no teto



Este artigo só é adequado para montagem na parede



Este artigo não é adequado para funcionamento com reguladores de intensidade luminosa externos



Este artigo é regulável



Este artigo não é regulável



Proizvod se ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Umjesto toga, proizvod se na kraju radnog vijeka mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo kontaktirajte svoje lokalne vlasti da saznate gdje se ovo nalazi. Ovo se također odnosi na sve baterije ili punjive baterije uključene u obim isporuke. Baterije koje se mogu ukloniti ili punjive baterije moraju se ukloniti prije odnošenja na sabirno mjesto. Prodavci su dužni besplatno preuzeti stari uređaj. Stari uređaji često sadrže osjetljive lične podatke. U vlastitom interesu, imajte na umu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka na starim uređajima koji će se odlagati.

CARE

Predmet čistite samo kada je isključen i ohlađen. Njega ogledala i sitnih predmeta namještaja s rasvjetom ograničena je na površinu. Vлага ne smije dospjeti u priključne odjeljke ili dijelove pod naponom. Za čišćenje koristite meku krpu navlaženu blagim deterdžentom. Nakon čišćenja ostavite da se predmet potpuno osuši prije nego što ga vratite u rad.

PUŠTANJE U RAD

Općenito, postoji opasnost od ozljeda zbog mehaničkog ili termičkog naprezanja od sadržanih izvora svjetlosti. Da biste smanjili rizik od ozljeda, osigurajte sigurno postolje i uvijek instalirajte predmete sa rasvjetom van domašaja djece.

Nemojte koristiti proizvod ako je sam proizvod ili njegov spojni kabel vidno oštećen.

Električne priključke smije izvoditi samo kvalifikovano osoblje. Moraju se poštovati propisi za ugradnju u skladu sa nacionalnim propisima za instalaciju.

Da biste izbjegli opasnosti, oštećeni vanjski fleksibilni kabel smije zamijeniti samo stručnjak.

Moraju se poštovati zahtjevi mjesta upotrebe u pogledu IP klase zaštite proizvoda. Nemojte postavljati svjetiljke na vlažne ili vodljive površine.

Depozit! Prije početka instalacijskih radova isključite mrežni kabel.

Oznaka priključnih stezaljki:

L = faza, N = neutralni provodnik, ⊕ = zaštitni provodnik.

Vodite računa da kablovi nisu oštećeni tokom instalacije.

Ako su silikonska crijeva isporučena s proizvodom, crijeva se moraju povući preko mrežnih priključnih kabela kako bi se zaštitili od toplote.

Sve zaštitne i dizajnerske naočare koje su pričvršćene za predmet moraju biti umetnute u savršenom stanju. U suprotnom se artikal možda neće pustiti u rad.

Depozit! Artikal postaje vruć u području sijalice. Ne mijenjajte sijalicu kada je uključena.



Artikal je pogodan za unutrašnju upotrebu.



Predmet je pogodan za upotrebu na otvorenom.



Klasa zaštite I: Proizvod mora biti povezan na terminal zaštitnog vodiča sa zaštitnim vodičem kako bi se osigurala sigurnost proizvoda.



Klasa zaštite II: Nije moguće spojiti zaštitni vodič. Sigurnost proizvoda je zajamčena posebnim mjerama izolacije.



Klasa zaštite III: Proizvod je dizajniran za rad na sigurnosnom izuzetno niskom naponu ili sigurnosnom izuzetno niskom naponu.



Oprez, opasnost od strujnog udara. Ne otvarajte poklopce izvora svjetlosti jer to može izložiti dijelove pod naponom.

**IP20
...
IP65**

Klasa zaštite IP20 ... IP65 opisuje zaštitu od ulaska prašine, stranih tijela i vode.

Naši proizvodi su uglavnom dizajnirani sa klasom zaštite IP20. Pogodni su za upotrebu u stambenim prostorima. Mogu se primjenjivati različiti zahtjevi za ugradnju u vlažne prostorije ili na otvorenom. Molimo pridržavajte se nacionalnih propisa za instalaciju. Ako proizvod ima drugu klasu zaštite od IP20, to se može naći u uputama za upotrebu i na natpisnoj pločici proizvoda.



Izvor svjetlosti nije zamjenjiv



Izvor svjetlosti može zamijeniti stručnjak



Izvor svjetlosti zamjenjiv od strane krajnjeg korisnika



Driver nije zamjenjiv



Vozače može zamijeniti stručnjak



Krajnji korisnici mogu zamijeniti drajvere



Artikal je pogodan za zidnu i plafonsku montažu



Ovaj članak je prikladan samo za stropnu montažu



Ovaj članak je prikladan samo za zidnu montažu



Ovaj članak nije prikladan za rad s vanjskim dimerima



Ova stavka se može zatamniti



Ovaj članak se ne može zatamniti



Gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pasibaigus gaminio naudojimo laikui, jį reikia pristatyti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktą. Norėdami sužinoti, kur tai yra, kreipkitės į vietos valdžios instituciją. Ši nuostata taip pat taikoma visoms į pristatymo apimtį įeinančioms baterijoms ar akumuliatoriams. Išimamas baterijas arba įkraunamas baterijas reikia išimti prieš atiduodant į surinkimo punktą. Pardavėjai privalo nemokamai priimti seną prietaisą. Senuose prietaisuose dažnai yra neskelbtinų asmens duomenų. Savo pačių labai atkreipkite dėmesį, kad kiekvienas galutinis naudotojas yra atsakingas už duomenų ištrynimą šalintuose senuose prietaisuose.

PRIEŽIŪRA

Gaminį valykite tik tada, kai jis yra išjungtas ir atvėsęs. Veidrodžių ir mažų baldų su apšvietimu priežiūra apsiriboja tik paviršiumi. Drėgmė neturi patekti į jungčių skyrius arba į įtampą turinčias dalis. Valymui naudokite minkštą šluostę, sudrėkintą švelniu plovikliu. Po valymo leiskite daiktui visiškai išdžiūti, prieš vėl pradėdami jį eksploatuoti.

UŽSAKYMAS

Apskritai yra pavojus susižeisti dėl mechaninio ar šiluminio poveikio, kurį sukelia juose esantys šviesos šaltiniai. Norėdami sumažinti susižalojimo riziką, užtikrinkite saugų stovą ir visada montuokite daiktus su apšvietimu vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nenaudokite gaminio, jei pats gaminys arba jo jungiamasis laidas yra akivaizdžiai pažeistas.

Elektros jungtis gali atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai. Būtina laikytis montavimo taisyklių pagal nacionalines montavimo taisykles.

Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą išorinį lankstųjį kabelį gali pakeisti tik specialistas.

Būtina laikytis naudojimo vietos reikalavimų dėl gaminio IP apsaugos klasės. Nemontuokite šviestuvų ant drėgnų ar laidžių paviršių.

Atsargiai! Prieš pradėdami montavimo darbus, atjunkite maitinimo kabelį nuo įtampas.

Prijungimo gnybtų žymėjimas:

L = fazė, N = nulinis laidininkas,
⊕ = apsauginis laidininkas.

Pasirūpinkite, kad montuojant kabeliai nebūtų pažeisti.

Jei kartu su gaminiais tiekiamos silikoninės žarnos, jos turi būti užtrauktos ant tinklo prijungimo kabelių, kad būtų apsaugotos nuo karščio.

Visi prie gaminio pritvirtinti apsauginiai ir dizaino stiklai turi būti įdėti nepriekaištingos būklės. Priešingu atveju gaminio negalima pradėti eksploatuoti.

Atsargiai! Gaminys įkaista lemputės srityje. Nepakeiskite lemputės, kai ji įjungta.



Gaminys tinka naudoti patalpose.



Gaminys tinkamas naudoti lauke.



I apsaugos klasė:
Gaminys turi būti prijungtas prie apsauginio laidininko gnybto su apsauginiu laidininku, kad būtų užtikrinta gaminio sauga.



II apsaugos klasė:
negalima prijungti apsauginio laidininko. Gaminio saugą užtikrina specialios izoliacijos priemonės.



III apsaugos klasė:
gaminys skirtas naudoti su saugia itin žema įtampa arba saugia itin žema įtampa.



Atsargiai, elektros smūgio pavojus.
Neatidarinėkite šviesos šaltinių dangtelių, nes gali būti atidengtos įtampą turinčios dalys.

IP20
...
IP65

Apsaugos klasė IP20 ... IP65 apibūdina apsaugą nuo dulkių, svetimkūnių ir vandens patekimo.

Mūsų gaminiai paprastai atitinka IP20 apsaugos klasę. Jie tinkami naudoti gyvenamosiose patalpose. Montuojant drėgnose patalpose arba lauke gali būti taikomi kitokie reikalavimai. Laikykites nacionalinių įrengimo taisyklių. Jei gaminio apsaugos klasė yra kitokia nei IP20, ją rasite naudojimo instrukcijoje ir gaminio vardinėje plokštelėje.



Šviesos šaltinis nekeičiamas



Šviesos šaltinį gali pakeisti specialistas



Galutinis naudotojas gali pakeisti šviesos šaltinį



Vairuotojas nekeičiamas



Vairuotojus gali pakeisti specialistas



Vairuotojus gali pakeisti galutiniai naudotojai



Gaminys tinka montuoti ant sienos ir lubų



Šis gaminys tinka tik montuoti prie lubų



Šis gaminys tinka tik montuoti ant sienos



Šis straipsnis netinka naudoti su išoriniais reguliatoriais



Šį straipsnį galima pritremdyti



Šis straipsnis nėra pritemdomas



Toodet ei tohi hävitada koos olmejäätmetega. Selle asemel tuleb toode selle kasutusaja lõppedes viia elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuks mõeldud kogumispunkti. Palun võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, et teada saada, kus see asub. See kehtib ka tarnekomplekti kuuluvate patareide või akude kohta. Väljavõetavad patareid või akud tuleb enne kogumispunkti viimist eemaldada. Edasimüüjad on kohustatud vana seadme tasuta tagasi võtma. Vanad seadmed sisaldavad sageli tundlikke isikuandmeid. Palun arvestage oma huvides, et iga lõppkasutaja vastutab vanade seadmete andmete kustutamise eest, mis tuleb kõrvaldada.

HOOLDUS

Puhastage seadet ainult siis, kui see on välja lülitatud ja jahtunud. Peeglite ja väikeste valgustusega mööbliesemete hooldamine piirub pinnaga. Niiskusi ei tohi sattuda ühenduskohadesse ega pinge all olevatesse osadesse. Puhastamiseks kasutage pehme lappi, mis on niisutatud maheda pesuvahendiga. Pärast puhastamist laske esemel enne uuesti kasutusse võtmist täielikult kuivada.

KÄIVITAMINE

Üldiselt on olemas vigastuse oht, mis tuleneb sisalduvate valgusallikate mehaanilisest või termilisest koormusest. Vigastusohu vähendamiseks tagage turvaline statiiv ja paigaldage valgustusega esemed alati lastele kättesaamatus kohas.

Ärge kasutage toodet, kui toode ise või selle ühenduskaabel on nähtavalt kahjustatud.

Elektriühendusi tohib teha ainult kvalifitseeritud personal. Tuleb järgida riiklike paigaldusnormide kohaseid paigaldusnõudeid.

Ohu vältimiseks võib kahjustatud välise painduva kaabli asendada ainult spetsialist.

Tuleb järgida kasutuskoha nõudeid seoses toote IP-kaitseklassiga. Ärge paigaldage valgustid niisketele või elektrit juhtivatele pindadele.

Ettevaatust! Enne paigaldustöödega alustamist lülitage võrgukaabel vooluvõrgust välja.

Ühendusklemmide nimetus:

L = faas, N = nulljuht, ⊕ = kaitsejuht.

Veenduge, et kaablid ei oleks paigaldamise ajal kahjustatud.

Kui seadmega on kaasas silikoonvoolikud, tuleb voolikud kuumuse eest kaitsmiseks tõmmata üle võrguühenduskaablile.

Kõik eseme külge kinnitatud ohutus- ja disainprillid peavad olema sisestatud laitmatus korras. Vastasel juhul ei tohi artiklit kasutusele võtta.

Ettevaatust! Toode muutub pirnide piirkonnas kuumaks. Ärge vahetage lampi välja, kui see on sisse lülitatud.



Artikkel sobib kasutamiseks siseruumides.



Toode sobib kasutamiseks välitingimustes.



Kaitseklass I: Kaitsejuhi klemmiga tuleb toode ühendada kaitsejuhiga, et tagada toote ohutus.



Kaitseklass II: kaitsejuhet ei ole võimalik ühendada. Artikli ohutus on tagatud eriliste isolatsioonimeetmetega.



III kaitseklass: toode on ette nähtud kasutamiseks eriti madalal või eriti madalal ohutuspingel.



Ettevaatust, elektrilöögi oht. Ärge avage valgusallikate katteid, kuna see võib paljastada pinge all olevad osad.

**IP20
...
IP65**

Kaitseklass IP20 ... IP65 kirjeldab kaitset tolmu, vee- ja rõõkade ja vee sissetungi vastu.

Meie tooted on üldiselt projekteeritud kaitseklassiga IP20. Need sobivad kasutamiseks eluruumides. Niisketes ruumides või välitingimustes paigaldamisel võivad kehtida teistsugused nõuded. Palun järgige riiklikke paigaldusnõudeid. Kui tootele on määratud muu kaitseklass kui IP20, siis on see kirjas kasutusjuhendis ja toote tüübisildil.



Valgusallikas ei ole vahetatav



Valgusallikat saab asendada spetsialist



Lõppkasutaja poolt vahetatav valgusallikas



Juhi ei saa asendada



Juhid võib asendada spetsialist



Sõidukijuhid võivad asendada lõppkasutajad



Artikkel sobib seinale ja lakke paigaldamiseks



See toode sobib ainult laele paigaldamiseks



See toode sobib ainult seinale paigaldamiseks



See toode ei sobi kasutamiseks väliste dimmeritega.



See artikkel on timmitav



See artikkel ei ole timmitav



Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. I stedet skal produktet afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr, når det er udtjent. Kontakt din lokale myndighed for at finde ud af, hvor det er. Dette gælder også for eventuelle batterier eller genopladelige batterier, der er inkluderet i leveringsomfanget. Aftagelige batterier eller genopladelige batterier skal fjernes, før de afleveres på et indsamlingssted. Forhandleren er forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage uden beregning. Gamle apparater indeholder ofte personfølsomme data. I din egen interesse bedes du bemærke, at hver slutbruger er ansvarlig for at slette dataene på de gamle enheder, der skal bortskaffes.

PLEJE

Rengør kun emnet, når det er slukket og afkølet. Pleje af spejle og små møbler med belysning er begrænset til overfladen. Der må ikke komme fugt ind i tilslutningsrummene eller de strømførende dele. Brug en blød klud fugtet med et mildt rengøringsmiddel til rengøring. Efter rengøringen skal emnet tørre helt, før det tages i brug igen.

IDRIFTSÆTTELSE

Generelt er der risiko for skader på grund af mekanisk eller termisk belastning fra de indeholdte lyskilder. For at minimere risikoen for skader skal du sørge for et sikkert stativ og altid installere genstande med belysning uden for børns rækkevidde.

Brug ikke produktet, hvis selve produktet eller dets tilslutningskabel er synligt beskadiget.

Elektriske tilslutninger må kun udføres af kvalificeret personale. Installationsforskrifterne i henhold til nationale installationsforskrifter skal overholdes.

For at undgå farer må et beskadiget eksternt fleksibelt kabel kun udskiftes af en specialist.

Kravene på anvendelsesstedet vedrørende artiklens IP-beskyttelsesklasse skal overholdes. Monter ikke armaturer på fugtige eller ledende overflader.

Forsigtig! Gør netkablet spændingsløst, før installationsarbejdet påbegyndes.

Betegnelse for tilslutningsklemmerne:

L = fase, N = nulleleder,  = beskyttelsesleder.

Sørg for, at kablerne ikke beskadiges under installationen.

Hvis der følger silikoneslanger med produktet, skal slangerne trækkes over nettilslutningskablerne for at beskytte mod varme.

Alle sikkerheds- og designbriller, der er fastgjort til varen, skal indsættes i perfekt stand. I modsat fald må varen ikke tages i brug.

Forsigtig! Artiklen bliver varm i området omkring pæren. Udskift ikke pæren, når den er tændt.



Artiklen er egnet til indendørs brug.



Artiklen er velegnet til udendørs brug.



Beskyttelsesklasse I: Genstanden skal forbindes til beskyttelseslederklemmen med beskyttelseslederen for at sikre genstandens sikkerhed.



Beskyttelsesklasse II: Det er ikke muligt at tilslutte beskyttelseslederen. Artiklens sikkerhed er garanteret af særlige isoleringsforanstaltninger.



Beskyttelsesklasse III: Artiklen er designet til drift på ekstra lav spænding eller ekstra lav spænding.



Forsigtig, risiko for elektrisk stød. Åbn ikke dækslerne til lyskilderne, da det kan blottlægge strømførende dele.

IP20
...
IP65

Beskyttelsesklasse IP20 ... IP65 beskriver beskyttelsen mod indtrængen af støv, fremmedlegemer og vand.

Vores produkter er generelt designet med beskyttelsesklasse IP20. De er velegnede til brug i beboelsesrum. Der kan gælde andre krav for installation i fugtige rum eller udendørs. Vær opmærksom på de nationale installationsforskrifter. Hvis produktet har en anden beskyttelsesklasse end IP20, fremgår det af brugsanvisningen og af produktets typeskilt.



Lyskilden kan ikke udskiftes



Lyskilden kan udskiftes af en specialist



Lyskilden kan udskiftes af slutbrugeren



Driveren kan ikke udskiftes



Chauffør kan erstattes af en specialist



Chauffør kan erstattes af slutbrugere



Artiklen er velegnet til væg- og loftsmontage



Denne artikel er kun egnet til loftsmontage



Denne artikel er kun egnet til vægmontage



Denne artikel er ikke egnet til drift med eksterne lysdæmpere.



Denne artikel er dæmpbar



Denne artikel er ikke dæmpbar

NO SIKKERHETSHENVISNINGER



Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr etter endt levetid. Ta kontakt med lokale myndigheter for å finne ut hvor dette er. Dette gjelder også for eventuelle batterier eller oppladbare batterier som følger med i leveransen. Utskiftbare batterier eller oppladbare batterier må tas ut før de leveres til et innsamlingssted. Forhandleren er forpliktet til å ta tilbake det gamle apparatet gratis. Gamle apparater inneholder ofte sensitive personopplysninger. Vi gjør oppmerksom på at sluttbrukeren i egen interesse er ansvarlig for å slette dataene på de gamle apparatene som skal kasseres.

OMSORG

Rengjør bare gjenstanden når den er slått av og har kjølt seg ned. Vedlikehold av speil og små møbler med belysning er begrenset til overflaten. Det må ikke komme fuktighet inn i koblingsrom eller spenningsførende deler. Bruk en myk klut fuktet med et mildt rengjøringsmiddel til rengjøring. Etter rengjøring må gjenstanden tørke helt før den tas i bruk igjen.

IGANGSETTING

Generelt er det en risiko for skade på grunn av mekanisk eller termisk belastning fra lyskildene. For å minimere skaderisikoen bør du sørge for et sikkert stativ og alltid montere belysningsartikler utilgjengelig for barn.

Ikke bruk produktet hvis selve produktet eller tilkoblingskabelen er synlig skadet.

Elektriske tilkoblinger må kun utføres av kvalifisert personell. Installasjonsbestemmelsene i henhold til nasjonale installasjonsforskrifter må overholdes.

For å unngå farer må en skadet ekstern fleksibel kabel kun skiftes ut av en fagperson.

Bruksstedets krav til varens IP-beskyttelsesklasse må overholdes. Ikke installer armaturer på fuktige eller ledende overflater.

Forsiktig! Slå av nettkabelen før du starter installasjonsarbeidet.

Betegnelse på tilkoblingsklemmene:

L = fase, N = nøytralleder,

⊕ = beskyttelsesleder.

Pass på at kablene ikke skades under installasjonen.

Hvis det følger med silikonslanger, må slangene trekkes over nettilkoblingskablene for å beskytte mot varme.

Alle sikkerhets- og designbriller som er festet til varen, må være satt inn i perfekt stand. I motsatt fall kan varen ikke tas i bruk.

Forsiktig! Artikkelen blir varm i området rundt pæren. Ikke skift ut pæren når den er slått på.



Artikkelen er egnet for innendørs bruk.



Artikkelen er egnet for utendørs bruk.



Beskyttelsesklasse I: Gjenstanden må kobles til beskyttelsesleder-klemmen med beskyttelseslederen for å garantere gjenstandens sikkerhet.



Beskyttelsesklasse II: Det er ikke mulig å koble til beskyttelseslederen. Artikkelen sikkerhet garanteres av spesielle isolasjonstiltak.



Beskyttelsesklasse III: Produktet er konstruert for drift med ekstra lav spenning eller ekstra lav sikkerhetsspenning.



Forsiktig, fare for elektrisk støt. Ikke åpne dekslene til lyskildene, da dette kan eksponere strømførende deler.

IP20
...
IP65

Kapslingsklasse IP20 ... IP65 beskriver beskyttelsen mot inntrengning av støv, fremmedlegemer og vann.

Våre produkter er generelt utformet med beskyttelsesklasse IP20. Disse er egnet for bruk i oppholdsrom. Andre krav kan gjelde for installasjon i fuktige rom eller utendørs. Vennligst følg de nasjonale installasjonsbestemmelsene. Hvis produktet har en annen kapslingsklasse enn IP20, finner du dette i bruksanvisningen og på produktets typeskilt.



Lyskilden kan ikke byttes ut



Lyskilden kan skiftes ut av en spesialist



Lyskilden kan skiftes ut av sluttbrukeren



Driveren kan ikke byttes ut



Driveren kan erstattes av en spesialist



Driveren kan erstattes av sluttbrukere



Artikkelen er egnet for vegg- og takmontering



Denne artikkelen er kun egnet for takmontering



Denne artikkelen er kun egnet for veggmontering



Denne artikkelen er ikke egnet for bruk med eksterne dimmere.



Denne artikkelen er dimbar



Denne artikkelen er ikke dimbar



Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā, beidzoties produkta kalpošanas laikam, tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, sazinieties ar vietējo iestādi, lai uzzinātu, kur tas atrodas. Tas attiecas arī uz visām baterijām vai uzlādējamām baterijām, kas iekļautas piegādes komplektācijā. Pirms nogādāšanas savākšanas punktā ņemamās baterijas vai atkārtoti uzlādējamās baterijas ir jāizņem. Tirgotājiem ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ veco ierīci. Vecās ierīces bieži vien ir sensitīvi personas dati. Savās interesēs ņemiet vērā, ka katrs galalietotājs ir atbildīgs par datu dzēšanu vecajās utilizējamajās ierīcēs.

APRŪPE

Ierīci tīriet tikai tad, kad tā ir izslēgta un atdzisusi. Spoguļu un nelielu mēbeļu ar apgaismojumu kopšana attiecas tikai uz virsmu. Mitrums nedrīkst nokļūt savienojuma nodalījumos vai daļās zem sprieguma. Tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu, kas samitrināta ar maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas ļaujiet priekšmetam pilnībā nožūt, pirms to atkal nododat ekspluatācijā.

NODOŠANA EKSPLOATĀCIJĀ

Kopumā pastāv risks gūt traumas mehāniskas vai termiskas iedarbības dēļ, ko rada gaismas avoti. Lai samazinātu traumu risku, nodrošiniet drošu statīvu un vienmēr uzstādiet priekšmetus ar apgaismojumu bērniem nepieejamā vietā.

Nelietojiet izstrādājumu, ja pats izstrādājums vai tā savienojuma kabelis ir redzami bojāts.

Elektriskos savienojumus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Jāievēro uzstādīšanas noteikumi saskaņā ar valsts uzstādīšanas noteikumiem.

Lai izvairītos no apdraudējumiem, bojātu ārējo elastīgo kabeli drīkst nomainīt tikai speciālists.

Jāievēro lietošanas vietas prasības attiecībā uz izstrādājuma IP aizsardzības klasi. Neuzstādiet gaismekļus uz mitrām vai vadošām virsmām.

Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsākšanas izslēdziet strāvas padevi no elektrotīkla kabeļa.

Savienojuma spaiļu apzīmējums:

L = fāze, N = neitrālais vads, ⊕ = aizsargvads.

Pārliecinieties, ka instalēšanas laikā kabeli nav bojāti.

Ja izstrādājumam ir pievienotas silikona šļūtenes, tās ir jānovelk virs elektrotīkla pieslēguma kabeļiem, lai pasargātu no karstuma.

Visiem izstrādājumiem pievienotajiem aizsargstikliem un dizaina stikliem jābūt ievietotiem nevainojamā stāvoklī. Pretējā gadījumā izstrādājumu nedrīkst nodot ekspluatācijā.

Uzmanību! Izstrādājums spuldzes zonā kļūst karsts. Nomainiet spuldzi, kad tā ir ieslēgta.



Izstrādājums ir piemērots lietošanai iekštelpās.



Izstrādājums ir piemērots lietošanai ārpus telpām.



I aizsardzības klase:
Lai nodrošinātu izstrādājuma drošību, izstrādājums jāpievieno aizsargvadītāja spraudnim ar aizsargvadītāju.



Aizsardzības klase II:
nav iespējams pievienot aizsargvadītāju.
Izstrādājuma drošību garantē īpaši izolācijas pasākumi.



Aizsardzības klase III: izstrādājums ir paredzēts darbam ar drošu īpaši zemu spriegumu vai drošu īpaši zemu spriegumu.



Uzmanību, elektrošoka risks. Neatveriet gaismas avotu vākus, jo tas var atklāt daļas zem sprieguma.

**IP20
...
IP65**

Aizsardzības klase IP20 ... IP65 raksturo aizsardzību pret putekļu, svešķermeņu un ūdens iekļūšanu.

Mūsu izstrādājumi parasti ir izstrādāti ar aizsardzības klasi IP20. Tie ir piemēroti lietošanai dzīvojamās telpās. Uztādīšanai mitrās telpās vai ārpus telpām var tikt piemērotas atšķirīgas prasības. Lūdzu, ievērojiet valsts uztādīšanas noteikumus. Ja izstrādājumam ir cita aizsardzības klase, nevis IP20, to var uzzināt lietošanas instrukcijā un izstrādājuma datu plāksnītē.



Gaismas avots nav savstarpēji aizstājams



Gaismas avotu var nomainīt speciālists



Gaismas avots, ko var nomainīt gala lietotājs



Vadītājs nav nomaināms



Vadītājus var nomainīt speciālists



Vadītājus var aizstāt galalietotāji



Izstrādājums ir piemērots montāžai pie sienas un griestiem



Šis izstrādājums ir piemērots tikai montāžai pie griestiem



Šis izstrādājums ir piemērots tikai montāžai pie sienas



Šis izstrādājums nav piemērots darbam ar ārējiem dimmeriem



Šis raksts ir aptumšojams



Šis raksts nav aptumšojams



Производ се не сме одлагати са кућним отпадом. Уместо тога, производ се на крају радног века мора однети на сабирно место за рециклажу електричне и електронске опреме. Молимо контактирајте локалне власти да сазнасте где се ово налази. Ово се такође односи на све батерије или пуњиве батерије укључене у обим испоруке. Батерије које се могу уклонити или пуњиве батерије морају бити уклоњене пре одношења на сабирно место. Продавци су у обавези да бесплатно врате стари апарат. Стари уређаји често садрже осетљиве личне податке. У сопственом интересу, имајте на уму да је сваки крајњи корисник одговоран за брисање података на старим уређајима који ће бити одложени.

НЕГА

Очистите предмет само када је искључен и охлађен. Брига о огледалима и малим предметима намештаја са осветљењем ограничена је на површину. Влага не сме да доспе у прикључне одељке или делове под напоном. За чишћење користите меку крпу навлажену благим детерџентом. Након чишћења, оставите да се предмет потпуно осуши пре него што га вратите у рад.

ПУШТАЊЕ У РАД

Уопштено говорећи, постоји опасност од повреда услед механичког или термичког напрезања од садржаних извора светлости. Да бисте смањили ризик од повреда, обезбедите безбедно постолје и увек инсталирајте предмете са осветљењем ван домаћаја деце.

Не користите производ ако је сам производ или његов прикључни кабл видно оштећени.

Електричне везе сме да врши само квалификовано особље. Морају се поштовати прописи за уградњу у складу са националним прописима за инсталацију.

Да бисте избегли опасности, оштећени спољни флексибилни кабл сме да замени само стручњак.

Морају се поштовати захтеви места употребе у погледу ИП класе заштите производа. Не постављајте светилке на влажне или проводљиве површине.

Депозит! Искључите мрежни кабл пре почетка монтажних радова.

Ознака прикључних терминала:

L = фаза, N = неутрални проводник,
⊕ = заштитни проводник.

Уверите се да каблови нису оштећени током инсталације.

Ако се силиконска црева испоручују са производом, црева се морају повући преко каблова за напајање како би се заштитили од топлоте.

Све заштитне и дизајнерске наочаре причвршћене за предмет морају бити уметнуте у савршеном стању. У супротном, чланак можда неће бити пуштен у рад.

Депозит! Артикал постаје врућ у пределу сијалице. Не мењајте сијалицу када је укључена.



Артикал је погодан за унутрашњу употребу.



Предмет је погодан за употребу на отвореном.



Класа заштите И: Производ мора бити повезан на терминал заштитног проводника са заштитним проводником како би се осигурала сигурност производа.



Класа заштите ИИ: Није могуће прикључити заштитни проводник. Сигурност артикла је загарантована посебним мерама изолације.



Класа заштите ИИИ: Производ је дизајниран за рад на сигурносном изузетно ниском напону или сигурносном изузетно ниском напону.



Опрез, опасност од струјног удара. Не отварајте поклопце извора светлости јер то може изложити делове под напоном.

IP20
...
IP65

Класа заштите IP20 ... IP65 описује заштиту од уласка прашине, страних тела и воде.

Наши производи су генерално дизајнирани са класом заштите IP20. Погодни су за употребу у животним просторима. За уградњу у влажне просторије или на отвореном могу се применити различити захтеви. Обратите пажњу на националне прописе за инсталацију. Ако производ има класу заштите другачију од IP20, то се може наћи у упутству за употребу и на натписној плочици производа.



Извор светлости није заменљив



Извор светлости може заменити специјалиста



Извор светлости заменљив од стране крајњег корисника



Драјвер није заменљив



Возаче може заменити специјалиста



Крајњи корисници могу заменити драјвере



Артикал је погодан за зидну и плафонску монтажу



Овај чланак је погодан само за монтажу на плафон



Овај чланак је погодан само за зидну монтажу



Овај чланак није погодан за рад са спољним димерима



Ова ставка се може затамнити



Овај чланак се не може затамнити



Виріб не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Замість цього після закінчення терміну служби виріб необхідно здати в пункт збору електричного та електронного обладнання для переробки. Зверніться до місцевої влади, щоб дізнатися, де знаходиться такий пункт. Це також стосується будь-яких батарей або акумуляторів, що входять до комплекту постачання. Зніміть батареї або акумулятори необхідно вийняти перед тим, як віднести їх до пункту збору. Дилери зобов'язані безкоштовно прийняти старий прилад назад. Старі пристрої часто містять конфіденційні персональні дані. У власних інтересах зверніть увагу, що кожен кінцевий користувач несе відповідальність за видалення даних на старих пристроях, що підлягають утилізації.

ТУРБОТА

Чистіть виріб лише тоді, коли він вимкнений і охолонув. Догляд за дзеркалами та невеликими предметами меблів з підсвічуванням обмежується поверхнею. Волога не повинна потрапляти у відсіки для підключення або на струмоведучі частини. Для чищення використовуйте м'яку тканину, змочену м'яким миючим засобом. Після очищення дайте виробу повністю висохнути, перш ніж повертати його в експлуатацію.

ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Загалом, існує ризик травмування через механічний або тепловий вплив джерел світла, що містяться всередині. Щоб мінімізувати ризик травмування, забезпечте надійну підставку і завжди встановлюйте елементи з підсвічуванням в місцях, недоступних для дітей.

Не використовуйте виріб, якщо сам виріб або його з'єднувальний кабель має видимі пошкодження.

Електричні підключення дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу. Необхідно дотримуватися правил монтажу відповідно до національних правил монтажу.

Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений зовнішній гнучкий кабель повинен замінювати тільки фахівець.

Необхідно дотримуватися вимог місця використання щодо класу захисту IP виробу. Не встановлюйте світильники на вологих або струмопровідних поверхнях.

Увага! Перед початком монтажних робіт знеструмте мережевий кабель.

Позначення клем підключення:

L = фаза, N = нульовий провід,

⊕ = захисний провід.

Переконайтеся, що кабелі не пошкоджені під час монтажу.

Якщо в комплекті з пристроєм поставляються силіконові шланги, їх необхідно натягнути на кабелі підключення до мережі, щоб захистити від нагрівання.

Всі захисні та дизайнерські скла, що додаються до виробу, повинні бути вставлені в ідеальному стані. В іншому випадку виріб не може бути введений в експлуатацію*.

Обережно! Виріб нагрівається в області лампочки. Не замінюйте лампочку, коли вона увімкнена.



Виріб підходить для використання в приміщенні.



Виріб підходить для зовнішнього використання.



Клас захисту I:
Виріб повинен бути підключений до клема захисного провідника за допомогою захисного провідника, щоб забезпечити безпеку виробу.



Клас захисту II: Неможливо підключити захисний провідник. Безпека виробу гарантується спеціальними заходами ізоляції.



Клас захисту III: Виріб призначений для роботи на безпечній наднизькій напрузі або безпечній наднизькій напрузі.



Обережно, ризик ураження електричним струмом. Не відкривайте кришки джерел світла, оскільки це може призвести до оголення струмоведучих частин.

**IP20
...
IP65**

Клас захисту IP20 ... IP65 описує захист від проникнення пилу, сторонніх предметів і води.

Наша продукція, як правило, має клас захисту IP20. Вони підходять для використання в житлових приміщеннях. Для встановлення у вологих приміщеннях або на відкритому повітрі можуть застосовуватися інші вимоги. Будь ласка, дотримуйтесь національних правил встановлення. Якщо виріб має клас захисту, відмінний від IP20, його можна знайти в інструкції з експлуатації та на табличці з технічними даними виробу.



Джерело світла не взаємозамінне



Заміну джерела світла може виконати фахівець



Джерело світла замінюється кінцевим користувачем



Драйвер не підлягає заміні



Водії можуть бути замінені фахівцем



Драйвери можуть бути замінені кінцевими користувачами



Виріб підходить для настінного та стельового монтажу



Цей виріб підходить тільки для стельового монтажу



Цей виріб підходить тільки для настінного монтажу



Цей виріб не підходить для роботи із зовнішніми диммерами



Цей виріб можна затемнювати



Цей виріб не можна затемнювати

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH

Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

TRIO Lighting Italia s. r. l.
Via Padre Giuseppe Masciadri 2H
22066 Mariano Comense
www.trio-lighting.com

TRIO Lighting Ibèrica S.L.
C/ Can Lletget n°9 nave9
Pol. Ind. Can Roqueta
08206 Sabadell
www.trio-lighting.com

TRIO Lighting Scandinavia Oy
Malmin raitti, rappu 17 B
00700 Helsinki
www.trio-lighting.com

Mirrors & More GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.mirrors-and-more.com

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ibèrica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

Developed in Germany by
Made in India

